



Mašina za pranje rublja

Priručnik za korisnika



WTV 8744 XD



Poštovani kupče,

Molimo vas prvo pročitajte ovaj priručnik za korisnika!

Hvala Vam što preferirate Beko proizvod. Nadamo se da ćete imati najbolje rezultate od našeg proizvoda koji je proizveden pomoću visokokvalitetne i najmodernije tehnologije. Stoga, molimo vas pročitajte pažljivo cijeli ovaj priručnik i sve druge pridružene dokumente prije korištenja proizvoda i čuvajte ga kao referencu za buduću upotrebu.

Ako uručite proizvod nekom drugom, takođe mu dajte i priručnik za korisnika.

Pridržavajte se upozorenja i informacija iz ovog priručnika za korisnika.

Priručnik za korisnika možete vidjeti na www.beko.com.

Pojašnjenje simbola



OPASNOST!

- Opasnost uz **visok** nivo rizika koji će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškom ozljedom.
-



UPOZORENJE!

- Opasnost uz **srednji** nivo rizika koji će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškom ozljedom.
-



PAŽNJA!

- Opasnost uz **nizak** nivo rizika koji će, ako se ne izbjegne, rezultirati manjom ili srednjom ozljedom.
-



NAPOMENA

Korisne informacije ili savjeti o upotrebi.



Ovaj proizvod je proizveden korištenjem najnovije tehnologije u ekološki prihvatljivim uslovima.

SADRŽAJ

1.Opća sigurnosna uputstva	5
1.1 Sigurnost za djecu	5
1.2 Sigurnost proizvoda	6
1.3 Električna sigurnost	6
1.4 Sigurnost od vruće površine.....	7
1.5 Ostalo	7
2.Uputstva za zaštitu okoliša	8
2.1 Usklađenost s WEEE direktivom.....	8
2.2 Odlaganje otpadnog proizvoda.....	8
2.3 Informacije o pakovanju.....	8
2.4 Šta možete uraditi za uštedu energije	8
3 Namijenjena upotreba	9
4.Vaš proizvod	10
4.1 Prikaz.....	10
4.2 Sadržaj ambalaže.....	11
4.3 Kontrolna tabla.....	12
4.4 Snimak ekrana	13
5.Tehničke specifikacije	14
6. Instaliranje	15
6.1 Odgovarajuće mjesto za instaliranje	15
6.2 Uklanjanje ojačanja na pakovanju	16
6.3 Uklanjanje sigurnosnih vijaka za transport	16
6.4 Priključivanje napajanja vodom.....	17
6.5 Priključivanje drenažnog crijeva na odvod.....	18
6.6 Podešavanje nožica.....	19
6.7 Električno priključivanje.....	20
7. Inicijalna upotreba	21
7.1 Čišćenje bubnja	21
8. Priprema za pranje	22
8.1 Razvrstavanje rublja	22
8.2 Priprema rublja za pranje	23
8.3 Punjenje i uklanjanje rublja	23
8.4 Upotreba deterdženta i omekšivača.....	24
8.4.1 Ladica za deterdžent	24
8.4.2 Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za čišćenje	24
8.4.3 Automatsko doziranje.....	25
8.4.4 Odabir i otkazivanje doze ili upotreba deterdženta u prahu	27
8.4.5 Kada se potroši deterdžent i/ili omekšivač:	28
8.4.6 Dodavanje deterdženta ili omekšivača u pogrešan odjeljak:.....	28
8.4.7 Odabir deterdženta	28

8.4.8 Podešavanje količine deterdženta	29
8.4.9 Korištenje deterdženta u tableti i tečnih deterdženata u kapsulama	29
8.4.10 Korištenje štirke	29
8.4.11 Korištenje odstranjivača kamenca	29
8.4.12. Korištenje izbjeljivača	29
8.5 Savjeti za uštedu energije i vode	30
8.6 Vrijeme prikazanog programa	30
9. Programi i pomoćne funkcije	31
9.1 Odabir programa	31
9.2 Programi	31
9.3 Tabela programa	37
9.4 Odabir pomoćne funkcije	39
9.4.1 Dodatne funkcije	40
9.4.2 „Funkcije/Programi odabrani pritiskanjem tipke 3 sekunde“	41
10. Postavke programa	44
10.1 Odabir temperature	44
10.2 Odabir brzine obrtanja	44
10.3 Tipka za podešavanje Brzog pranja (Brzo+)	45
10.4 Pokretanje programa	46
10.5 Programski koraci	46
10.6 Završetak programa	47
11. Opcije programa	48
11.1 Podešavanje vremena završetka	48
11.1.1 Otkazivanje postavki vremena završetka	49
11.2 Prebacivanje mašine u režim pripravnosti i dodavanje rublja	49
11.3 Otkazivanje programa	50
12. Dodatne funkcije	51
12.1 Aktiviranje i deaktiviranje zvučnog upozorenja	51
12.2 Brava vrata za punjenje	51
12.2.1 Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje:	51
12.3 Režim uštede energije	52
13. Održavanje i čišćenje	53
13.1 Čišćenje ladice za deterdžent	53
13.1.1 Vrijeme čišćenja	53
13.1.2. Čišćenje:	54
13.2 Čišćenje vrata za punjenje	55
13.3 Čišćenje tijela i upravljačke ploče	55
13.4 Čišćenje filtera za ulaz vode	55
13.5 Čišćenje filtera pumpe	56
13.5.1 Čišćenje prljavih filtera	57
14. Otklanjanje smetnji	58

1. Opća sigurnosna uputstva

1.1 Sigurnost za djecu



UPOZORENJE!

- Djecu mlađu od **3** godine bi trebalo držati podalje osim u slučaju da su pod neprestanim nadzorom.
- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca od **8** i više godina starosti, kao i osobe čije fizičke, čulne ili mentalne sposobnosti nisu u potpunosti razvijene ili osobe koje nemaju iskustva i znanja, pod uslovom da se te osobe nadgledaju ili da se obuče za sigurnu upotrebu ovog proizvoda i da im se ukaže na rizike koje to podrazumijeva.
- Djecu mlađu od 8 godina treba spriječiti da pristupaju i vrzmaju se oko proizvoda.
- Poslove čišćenja i održavanja ne bi trebala izvoditi djeca, osim u slučaju da ih neko nadzire.
- Električni proizvodi su opasni za djecu.
- Koristite dječju bravu da biste spriječili djecu da se na bilo koji način miješaju oko proizvoda.
- Nemojte zaboraviti zatvoriti vrata za punjenje kada napuštate prostoriju gdje je proizvod smješten.
- Materijali za pakovanje su opasni za djecu.

1.2 Sigurnost proizvoda



UPOZORENJE!

- Isključite proizvod iz utičnice kada nije u upotrebi.
- Neka procedure instalacije i popravke uvijek budu izvedene od strane ovlaštenog servisnog zastupnika.
- Nemojte silom otvarati zaključana vrata za punjenje. Vrata će se otvoriti odmah nakon što se ciklus pranja završi. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja koja su data u slučaju greške „Vrata za punjenje nije moguće otvoriti“ u odjeljku za rješavanje problema. U slučaju otvaranja vrata za punjenje silom, vrata i mehanizam za zaključavanje se mogu oštetiti.
- Nikada nemojte otvarati vrata za punjenje niti uklanjati filter dok još ima vode u bubnju. U suprotnom, doći će do rizika od plavljenja i povrede zbog vruće vode.
- Crijeva za opskrbu vodom i drenažu moraju biti sigurno pričvršćena i ne smiju biti oštećena.

1.3 Električna sigurnost



OPASNOST!

- Nemojte rukovati proizvodom koji je u kvaru dok ga ne popravi ovlašten servisni zastupnik.
- Ne pokušavajte dohvaćati unutrašnje dijelove proizvoda osim dijelova koji su navedeni u uputstvima za održavanje.
- Nikada nemojte prati proizvod prskanjem ili poljevanjem vode po njemu!
- Nikada ne dirajte utikač napojnog kabla mokrim rukama!

1.4 Sigurnost od vruće površine



UPOZORENJE!

- Staklo vrata za punjenje postaje previše vruće tokom pranja pri višim temperaturama. Stoga, posebnu pažnju obratite na to da ne dopustite djeci da diraju staklo tokom pranja.

1.5 Ostalo



- Nemojte koristiti gorive, zapaljive i druge slične hemikalije za čišćenje proizvoda ili u druge svrhe.
- Nemojte zakoračiti ili stajati na proizvodu.
- Nemojte stavljati teške predmete na proizvod.
- Ako stavite sušilicu na mašinu za pranje, osigurajte je pomoću odgovarajuće aparature za povezivanje koju možete dobiti od ovlaštenog servisnog zastupnika.
- Isključite proizvod iz utičnice, isključite slavinu i kontaktirajte ovlaštenog servisnog zastupnika bez da rukujete proizvodom u slučaju da je proizvod oštećen.
- Držite kućne ljubimce dalje od mašine za pranje rublja.

2. Uputstva za zaštitu okoliša

2.1 Usklađenost s WEEE direktivom

Ovaj proizvod ne sadrži štetne niti zabranjene materijale opisane u dokumentu "Pravilnik o kontroli otpadne električne i elektroničke opreme" izdanom od strane T.R. Ministarstva za okoliš i urbanizam. To je u skladu s WEEE direktivom.

2.2 Odlaganje otpadnog proizvoda



Ovaj proizvod je proizveden od visoko kvalitetnih dijelova i materijala koji se mogu ponovo upotrijebiti i koji su pogodni za recikliranje. Stoga, nemojte odlagati proizvod zajedno sa normalnim otpadom iz domaćinstva na kraju njegovog vijeka trajanja.

Odnesite ga do mjesta prikupljanja za reciklažu električne i elektroničke opreme. Molimo vas posavjetujte se sa lokalnim vlastima kako biste saznali gdje se nalazi najbliže mjesto prikupljanja. Pomozite u zaštiti okoliša i prirodnih resursa tako što ćete reciklirati korištene proizvode.

Radi dječje sigurnosti, odsijecite napojni kabal i prelomite mehanizam za zaključavanje na vratima za punjenje tako da ne bude u funkciji prije odlaganja proizvoda.

Usklađenost s RoHS direktivom:

Proizvod koji ste kupili je usklađen s EU RoHS direktivom (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su specificirani u ovoj direktivi.

2.3 Informacije o pakovanju

Materijali za pakovanje proizvoda su proizvedeni od reciklirajućih materijala i u skladu sa našim državnim propisima za okoliš. Nemojte odlagati materijale za pakovanje zajedno sa otpadom iz domaćinstva ili drugim otpadom.

Odnesite ih na sabirne tačke za materijale za pakovanje određene od strane lokalnih vlasti.

2.4 Šta možete uraditi za uštedu energije



PAŽNJA!

- Pridržavajte se informacija iz dijela tabela programa i potrošnje.
- Ako je mašina za pranje pretrpana, njene performanse pranja će se smanjiti.
- Pored toga, problemi s bukom i vibracijama se mogu pojaviti.

Pridržavanje informacija će vam pomoći da koristite ovaj proizvod na jedan ekološki i energetski efikasan način.

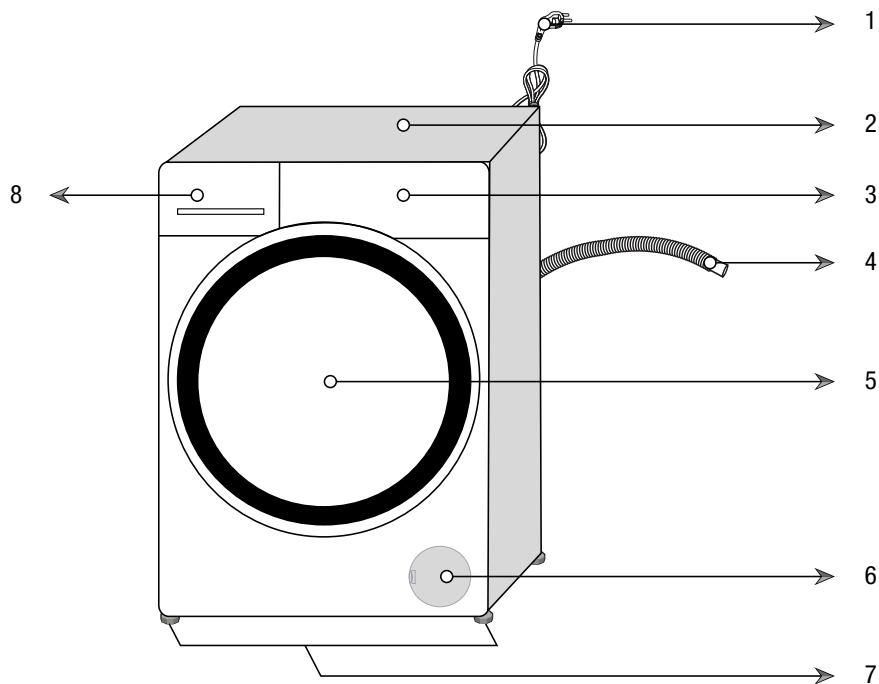
- a) Proizvod pustite u rad na najvišem dopuštenom kapacitetu punjenja za program koji ste odabrali, ali nemojte pretrpavati. Vidi "Tabela programa i potrošnje".
- b) Pridržavajte se preporučenih temperatura navedenih u tabeli programa i potrošnje.
- c) Lagano zaprljano rublje perite na niskim temperaturama.
- d) Odaberite brže programe za manje količine blago zaprljanog rublja.
- e) Nemojte koristiti pretpranje i visoke temperature za rublje koje nije teško zaprljano ili zamrljano.
- f) Ako planirate vaše rublje sušiti u sušilici, odaberite najvišu brzinu obrtaja koja je preporučena tokom procesa pranja.
- g) Nemojte koristiti deterdžent u količini koja premašuje preporučenu količinu na pakovanju deterdženta.

3 Namijenjena upotreba

- a) Ovaj proizvod je dizajniran za upotrebu u domaćinstvu.
- b) Nije pogodan za komercijalnu upotrebu i ne smije se koristiti ni u koje druge svrhe mimo njegove namijenjene upotrebe.
- c) Pogodan je za tekstil koji je periv u mašini za pranje rublja.
- d) Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost nastalu zbog neispravne upotrebe ili transporta.
- e) Vijek trajanja vašeg proizvoda je 10 godina. Za vrijeme tog perioda, originalni rezervni dijelovi će biti dostupni za pravilan rad proizvoda.
- f) Nemojte prati stvari poput tepiha, prostirki i sl. u mašini. Može doći do trajnog oštećenja na mašini.
- g) Uređaj je namijenjen za korištenje u domaćinstvu i sličnu primjenu kao:
 - kuhinjski prostor za osoblje u prodavnicama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - vikendice
 - gosti hotela, motela i drugih okruženja za boravak;
 - okruženja sa prenoćištem i doručkom
 - oblasti za zajedničku upotrebu u stambenim blokovima ili perionicama veša.

4. Vaš proizvod

4.1 Prikaz



- 1- Napojni kabal
- 2- Gornji stol
- 3- Kontrolna tabla
- 4- Crijervo za pražnjenje vode
- 5- Vrata za punjenje
- 6- Kapica filtera
- 7- Podesive nožice
- 8- Ladica za deterdžent

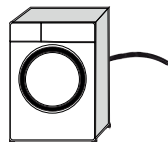
4.2 Sadržaj ambalaže



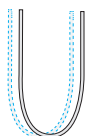
Napojni kabal



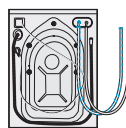
Crijevo za pražnjenje vode



Sigurnosni vijci za transport



Crijevo za dovod vode iz vodovoda



Korisnički priručnik



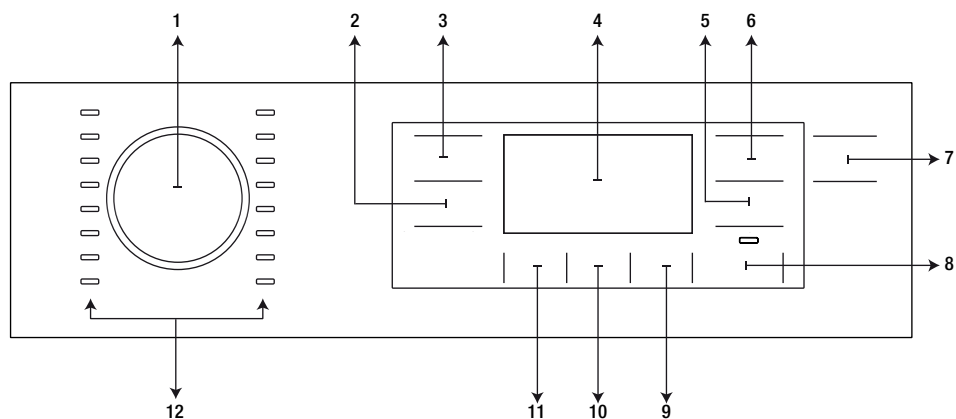
Set plastičnih čepova



NAPOMENA

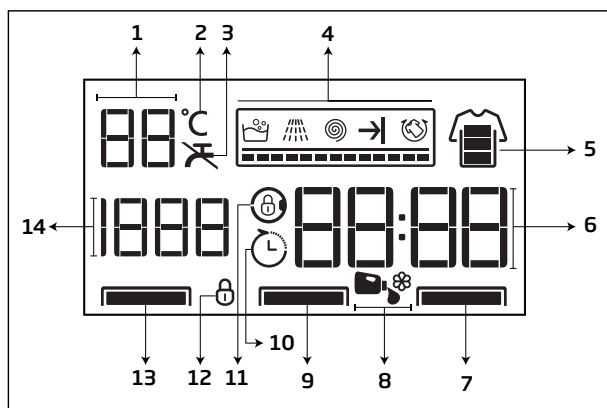
- Slike u ovom priručniku su shematske i možda se ne podudaraju tačno s proizvodom.

4.3 Kontrolna tabla



- 1 - Tipka za odabir programa
- 2 - Tipka za postavku nivoa obrtanja
- 3 - Tipka za postavku nivoa temperature
- 4 - Ekran
- 5 - Tipka za postavku vremena završetka
- 6 - Tipka za postavku Brzog pranja
- 7 - Tipka Uklj/Isklj
- 8 - Tipka Start / pauza
- 9 - Tipka za pomoćnu funkciju 3
- 10 - Tipka za pomoćnu funkciju 2
- 11 - Tipka za pomoćnu funkciju 1
- 12 - Svetla za odabir programa

4.4 Snimak ekrana



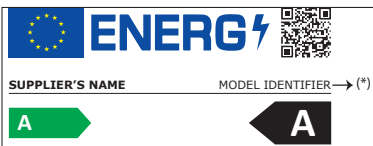
- 1 - Indikator temperature
- 2 - Simbol temperature
- 3 - Simbol nedostatka vode
- 4 - Indikator praćenja programa
- 5 - Indikator Brzog pranja
- 6 - Informacije o trajanju
- 7 - Svjetlo pomoćnih funkcija 1
- 8 - Simboli doziranja
- 9 - Svjetlo pomoćnih funkcija 2
- 10 - Simbol uključenosti odgođenog starta
- 11 - Simbol zaključanih vrata je uključen
- 12 - Simbol za aktiviranje blokade za djecu
- 13 - Svjetlo pomoćnih funkcija 3
- 14 - Indikator odabira brzine obrtanja

5.Tehničke specifikacije

Naziv dobavljača ili zaštitni znak	Beko
Naziv modela	WTV 8744 XD
	7158446100
Nazivni kapacitet (kg)	8
Maksimalna brzina obrtanja (rpm)	1400
Ugradbena	Non
Visina (cm)	84
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	59
Jedan ulaz za vodu / dupli ulaz za vodu	• / -
• Dostupno	
Električni ulaz (V/Hz)	230 V / 50Hz
Ukupna struja (A)	10
Ukupna snaga (W)	2200
Šifra glavnog modela	9811



NAPOMENA



- Informacijama o modelu koje su začuvane u bazi podataka proizvođača možete pristupiti ulaskom na sljedeći website i pretraživanjem identifikatora vašeg modela (*) koji se nalazi na energetske etiketi.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

6. Instaliranje

6.1 Odgovarajuće mjesto za instaliranje



UPOZORENJE!

- Oštećeni proizvodi predstavljaju opasnost za vašu sigurnost.
 - Prije instalacije, vizualno pregledajte da li proizvod ima bilo kakvih nedostataka na sebi.
 - Ako ima, nemojte ga instalirati.



PAŽNJA!

- Ne stavljajte proizvod na pod čija nosivost nije dovoljna da nosi teret.
 - U suprotnom, proizvod ili pod se mogu oštetiti.
 - Ukupna težina mašina za pranje i sušenje - s punim opterećenjem - kada su postavljene jedna na drugu, iznosi približno 180 kilograma.
- Nemojte instalirati proizvod na mjestima gdje postoji rizik od smrzavanja.
 - Inače, vaš proizvod će se oštetiti i kuća će biti pod rizikom od poplave.



NAPOMENA

- Priprema lokacije i električnih priključenja, vode iz slavine i otpadne vode za instaliranje na mjestu instalacije je odgovornost kupca. Obratite se najbližem ovlaštenom servisnom zastupniku za instaliranje ovog proizvoda nakon što su pomenute pripreme završene.
- Uvjerite se da crijeva za ulaz i pražnjenje vode, kao i napojni kabal ne budu savijeni, stisnuti ili zgnječeni prilikom postavljanja proizvoda na njegovo mjesto nakon postupaka ugradnje ili čišćenja.
- Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja koja mogu nastati zbog postupaka koje su izvodile neovlaštene osobe.

- a) Postavite proizvod na tvrdi, ravnu i niveliranu površinu.
- b) Proizvod nikada ne stavljajte na pod prekriven tepihom.
- c) Ne naslanjajte proizvod na namještaj, držite odstojanje između proizvoda i ostalog namještaja.
- d) Ne stavljajte proizvod na bilo kakvu platformu.
- e) Nemojte stavljati izvore toplote kao što su ploče za kuhanje, pegle, pećnice itd. na mašinu za pranje rublja i iste nemojte koristiti na proizvodu.

6.2 Uklanjanje ojačanja na pakovanju



PAŽNJA!

- Potražite nečiju pomoć za ovaj postupak.
 - Opasnost od povrede.



Da biste uklonili pojačanja na pakovanju:

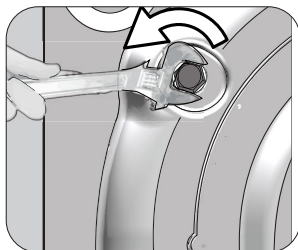
- a) Nagnite proizvod prema nazad.
- b) Uklonite pojačanja na pakovanju povlačenjem trake.

6.3 Uklanjanje sigurnosnih vijaka za transport

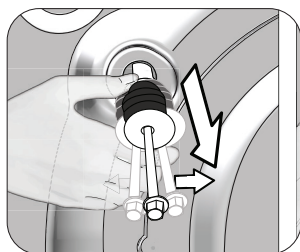


PAŽNJA!

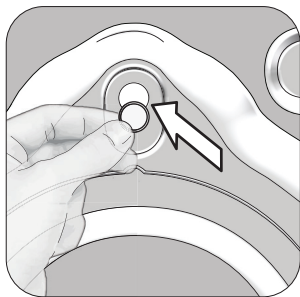
- Uklonite transportne sigurnosne vijke prije puštanja proizvoda u rad!
 - U suprotnom, proizvod će se oštetiti.



- a) Olabavite sve transportne sigurnosne vijke odgovarajućim ključem sve dok se ne mogu slobodno okretati (C).



- b) Uklonite sigurnosne vijke za transport nježno ih okrećući.



c) Nakon uklanjanja vijaka, zatvorite rupe čepovima koji su isporučeni u vrećici s priručnikom za korisnika. (P)



NAPOMENA

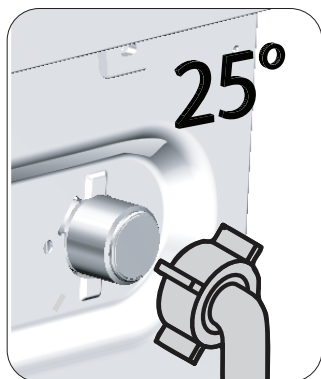
- Držite sigurnosne vijke za transport na sigurnom mjestu kako biste ih ponovo koristili ako bi se proizvod trebao pomjerati u budućnosti.
- Prije pomjeranja proizvoda, instalirajte sigurnosne vijke za transport obrnutim redoslijedom od postupka rastavljanja.

6.4 Priključivanje napajanja vodom

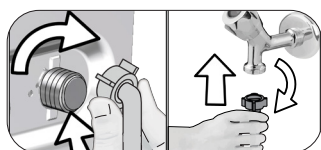


PAŽNJA!

- Pritisak vode za napajanje koji je potreban da pokrene proizvod je između 1 i 10 bari (0,1 - 1 MPa). (Potrebno je imati 10 - 80 litara vode koja teče iz potpuno otvorene slavine u jednoj minuti).
 - Pričvrstite ventil za redukciju pritiska ako je pritisak vode veći.
- Nemojte koristiti stara ili korištena ulazna crijeva na novom proizvodu.
 - To može uzrokovati mrlje na vašem rublju.
- Nemojte priključivati ulaz za hladnu vodu za proizvod na izlaz za toplu vodu.
 - Rublje se može oštetiti ili će se proizvod prebaciti na režim zaštite i neće raditi.



a) Spojite ravni kraj ulaznog crijeva koje je isporučen uz proizvod na slavinu za hladnu vodu a iskrivljeni kraj na ulaz vode na stražnjoj strani proizvoda kao što je prikazano na slici.



- b) Ručno pritegnite sve navrtke na crijevima. Nikada nemojte koristiti alat kada pritežete navrtke.
- c) Potpuno otvorite slavine nakon što priključite crijeva da izvršite provjeru na curenje vode na spojnim tačkama. Ako se desi curenje, isključite slavinu i uklonite navrtku. Ponovo pažljivo pritegnite navrtku nakon što ste provjerili zaptivač. Odvrnite slavinu i ponovite provjere.
- d) Držite slavine zatvorenim kada mašina nije u upotrebi.

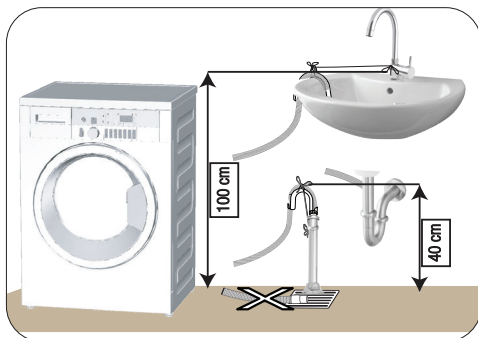
6.5 Priključivanje drenažnog crijeva na odvod



PAŽNJA!

- Priključite kraj drenažnog crijeva direktno na odvod za otpadnu vodu, umivaonik ili kadu.
- Nemojte dodirivati otpadnu vodu. Postoji opasnost od opekotine jer voda može biti vruća.
- Pričvrstite kraj crijeva za odvod vode u potpunosti da biste spriječili opasnost od ispadanja.

- a) Priključite crijevo za odvod na minimalnu visinu od 40 cm i maksimalnu visinu od 100 cm.
- b) Proizvod može ispasti ako se crijevo za odvod vode nalazi na nivou ili blizu nivoa poda (under 40 cm) jer bi neprestano uzimao i ispuštao vodu.
- c) Proizvod može ispasti ako se crijevo za odvod vode nalazi iznad 100 cm jer ne može prazniti vodu i voda ostaje u proizvodu.
- Stoga, pridržavajte se visina opisanih na slici.



- d) Da biste spriječili da se otpadna voda vraća natrag u proizvod i da osigurate lagan odvod, nemojte uranjati kraj crijeva u otpadnu vodu ili ga nemojte umetati u odvod više od 15 cm. Ako je predugo, skratite ga.
- e) Kraj crijeva ne bi smio biti savijen, ne bi trebao biti nagažen i crijevo ne bi smjelo biti prignječeno između drenaže i proizvoda.
- f) Ako je dužina crijeva prekratka, koristite ga dodajući originalno crijevo za produžetak. Ukupna dužina crijeva ne može biti duža od 3,2 m. U suprotnom, proizvod može ispasti jer bi neprestano uzimao i ispuštao vodu.

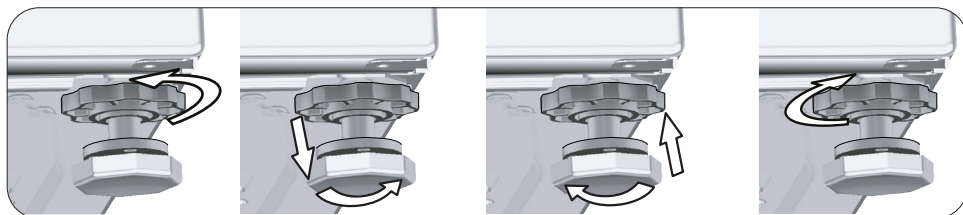
6.6 Podešavanje nožica



PAŽNJA!

- Podesite nožice tako da proizvod bude balansiran na lokaciji na kojoj će biti korišten.
 - Balansirajte mašinu podešavanjem nožica.
 - Provjerite ima li ikakvog gibanja pritiskanjem proizvoda s gornje strane na dijagonalnim rubovima.
 - U suprotnom, proizvod se može pomjeriti sa svog mjesta i uzrokovati tresak i probleme s vibriranjem.
- Nemojte koristiti nikakve alate da olabavite sigurnosne navrtke. U suprotnom se sigurnosne navrtke mogu oštetiti.

- a) Rukom olabavite sigurnosne navrtke na nožicama.
- b) Podesite nožice dok proizvod ne bude stajao ravno i balansirano.
- c) Ponovo rukom stegnite sigurnosne navrtke.



6.7 Električno priključivanje



OPASNOST!

- Oštećen napojni kabal mora biti zamijenjen od strane ovlaštenog servisnog zastupnika.

- a) Spojite proizvod na vod za uzemljenje zaštićen osiguračem od 16 A.



NAPOMENA

- Naša firma se neće držati odgovornom za bilo kakva oštećenja nastala uslijed korištenja proizvoda bez uzemljenja u skladu s lokalnim propisima.
- Ako je sadašnja vrijednost osigurača ili sklopke u kući manja od 16 ampera, neka vam kvalifikovani električar ugradi osigurač od 16 ampera.
- Nemojte vršiti priključivanje preko produžnih kablova ili višestrukih utikača.

- b) Spajanje se mora uskladiti sa državnim propisima.
- c) Ožičenje za strujni krug utičnice mora biti dostatno da zadovolji zahtjeve uređaja. Preporučuje se korištenje automatske sklopke za prekid strujnog kruga u slučaju greške u uzemljenju.
- d) Utikač napojnog kabla mora biti lako dokučiv nakon ugradnje.
- e) Napon specificiran u "(5.) Tehničke specifikacije", mora biti jednak vašem mrežnom naponu.

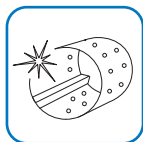
7. Inicijalna upotreba

7.1 Čišćenje bubnja



NAPOMENA

- Primijenite postupak čišćenja bubnja bez bilo kakvog rublja u proizvodu.



- a) Koristite program za čišćenje bubnja.
- b) Podesite temperaturu na nivo koji se preporučuje na pakovanju specijalnog sredstva za čišćenje bubnja koje možete nabaviti kod ovlaštenih servisnih zastupnika.
- c) Prije pokretanja programa, stavite 1 kesicu specijalnog sredstva za čišćenje bubnja (ako ne možete nabaviti specijalno sredstvo, stavite najviše 1 čajnu kašičicu (max. 100 g) praška protiv kamenca) u glavni odjeljak za deterdžent. Ako je sredstvo protiv kamenca u tabletama, stavite samo jednu tabletu u glavni odjeljak za pranje.
- d) Pokrenite program.
- e) Kad program završi, osušite unutrašnjost čistom krpom.



NAPOMENA

- Ponovite postupak čišćenja bubnja svaka 2 mjeseca.

8. Priprema za pranje

8.1 Razvrstavanje rublja

- Razvrstajte rublje prema vrsti tkanine, boji, kao i stepenu zaprljanja i dozvoljenoj temperaturi vode.
- Uvijek se pridržavajte uputstava na oznakama na odjeći.
- Nemojte prati zajedno obojeno i bijelo rublje. Novi i tamno obojeni pamuk može otpuštati mnogo boje.

LAUNDRY WASH SYMBOLS												
 WASH	Symbols for washing on machine											
	Water temperatures	Maximum	95°C 70°C		60°C 50°C		40°C 30°C					
		Symbol(s)										
 DRYING	Drying symbols											
	Drying settings											
		At any temperature	At high temperature	At medium temperature	At low temperature	Without heating	Hang to dry	Lay to dry	Hang wet to dry	Lay in shadow to dry	Dry-cleanable	
 IRON	Iron											
	Dry or steam			Iron at high temperature	Iron at medium temperature		Iron at low temperature		No ironing		Iron without steam	
	Maximum temperature			200 °C	150 °C		110 °C					
 BLEACH	 All bleaches are allowed				 Bleach (sodium hypochlorite) can be used		 Bleach is not allowed		 Only bleaches without chlorine are allowed			

8.2 Priprema rublja za pranje

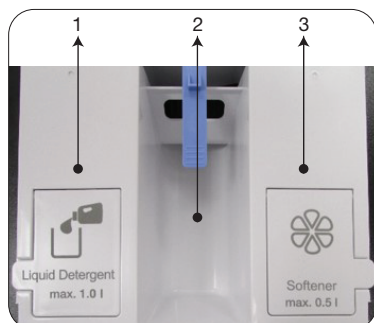
- a) Uklonite metalne dijelove ili operite takvu odjeću tako što ćete je staviti u vreću za rublje ili u jastučnicu.
- b) Izvadite sve stvari iz džepova kao što su novčići, olovke i spajalice te izvrnite džepove naizvrat prije pranja.
- c) Stavite malu odjeću poput čarapica za bebe i najlon čarapa u vreću za rublje ili u jastučnicu.
- d) Zatvorite zatvarač i pritegnite dugmad.
- e) Perite proizvode koji nose oznaku za ručno pranje ili druge oznake samo uz odgovarajući program.
- f) Tvrdokorne mrlje moraju biti ispravno tretirane prije pranja.
- g) Hlače i osjetljivo rublje perite tako što ćete ih izvratiti.
- h) Rublje koje je intenzivno izloženo stvarima kao što su brašno, prašina kreča, mlijeko u prahu itd. moraju se dobro protresti prije stavljanja u proizvod.

8.3 Punjenje i uklanjanje rublja

- a) Otvorite vrata za punjenje.
- b) Nemojte pakovati rublje u proizvod čvrsto stisnuto.
- c) Pritisnite vrata za punjenje da ih zatvorite sve dok ne čujete zvuk da su vrata zaključana.
- d) Obratite pozornost da se na vratima ne zaglave predmeti. Vrata za punjenje će biti zaključana nakon pokretanja programa.
- e) Brava na vratima će se otvoriti odmah nakon što se program pranja završi. Potom možete otvoriti vrata za punjenje. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja koja su data u slučaju greške „Vrata za punjenje nije moguće otvoriti“ u odjeljku za rješavanje problema.

8.4 Upotreba deterdženta i omekšivača

8.4.1 Ladica za deterdžent



Ladica za deterdžent se sastoji od tri odjeljka:

- (1) Odjeljak za tečni deterdžent
- (2) Odjeljak za deterdžent u prahu
- (3) Odjeljak za omekšivač

8.4.2 Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za čišćenje



NAPOMENA

- Kada upotrebljavate deterdžent, omekšivač, škrob, boju za tkanine, izbjeljivače i sredstva za uklanjanje kamenca koji se dodaju kroz odjeljak za deterdžent 2, pročitajte upute proizvođača napisane na pakovanju i slijedite navedeno doziranje. Koristite mjericu, ako postoji.
- Za programe u kojima je odabrano doziranje tečnog deterdženta, nemojte dodavati deterdžent u prahu.



PAŽNJA!

- Nemojte koristiti tečne deterdžente ili druge proizvode za čišćenje osim fabričkih omekšivača koji su napravljeni za mašine za pranje rublja za omekšavanje odjeće.
- Ne koristite sredstva za pranje poput viskoznih deterdženata u formi želea u ladicama za deterdžent ili odjeljcima za doziranje.
- Nemojte koristiti sapun u prahu.
- Koristite samo deterdžente koji su napravljeni namjenski za mašine za pranje rublja.

- a) Dodajte deterdžent i omekšivač prije nego pokrenete program pranja.
- b) Stavite deterdžent u kesi ili kugle za doziranje direktno među rublje u proizvod.
- c) U vašem proizvodu ne postoji pretinac za pretpranje ili opcija za pretpranje.



PAŽNJA!

- Zatvorite ladicu za deterdžent prije pokretanja programa pranja i nikada ne otvarajte ladicu dok proizvod radi.

8.4.3 Automatsko doziranje

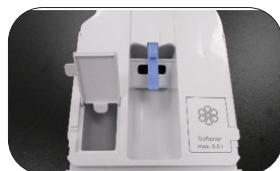
Početna postavka

- a) Uključite mašinu pritiskom na dugme za uključivanje/isključivanje..
- b) Simbol za doziranje (☞☞) pojavit će se u programima koji dopuštaju doziranje deterdženta.
- c) Ako su odjeljci za tečni deterdžent i omekšivač prazni ili su preostala sredstva u tim odjeljcima ispod ograničenja, odgovarajući simbol za doziranje treptati će u programima koji dozvoljavaju doziranje.

Dodavanje tečnih deterdženata i omekšivača



- a) Povucite ladicu za deterdžent prema sebi da biste je otvorili.



- b) Da biste dodali tečni deterdžent (lijevo) i omekšivač (desno), otvorite poklopac odgovarajuće posude prema gore, kao što je prikazano na slici.



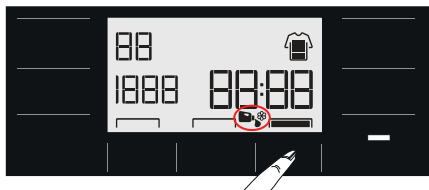
- c) Kada dodajete tečni deterdžent ili omekšivač, ne prelazite vrh oznake „Max“ (maksimalno).
- d) Zatvorite poklopac.
- e) Zatvorite ladicu za deterdžent laganim pritiskom.
- f) Nakon zatvaranja ladice za deterdžent, trepćući simbol za doziranje (🌀) počeo će stalno svijetliti.
- g) To znači da su komponente napunjene, a ladica zatvorena.
- h) Za obojeno i bijelo rublje preporučuje se punjenje obično korištenog tečnog deterdženta u odjeljak.
- i) Uprkos činjenici da su odjeljci za deterdžent napunjeni, ako simbol deterdženta i dalje treperi, ladica za deterdžent nije potpuno zatvorena. Osigurajte da je ladica postavljena na svoje mjesto tako što ćete je gurnuti.



PAŽNJA!

- Dok je ladica za deterdžent puna deterdženta i/ili omekšivača:
 - a- Nemojte vući mašinu,
 - b- Ne mijenjajte njeno mjesto,
 - c- Nemojte naginjati mašinu u stranu ili unazad.
- Da biste izvršili ove radnje, prvo trebate izvaditi ladicu iz mašine.
- Ako želite pokrenuti program kada u ladici za deterdžent nema deterdženta, imajte na umu da morate otkazati doziranje tečnog deterdženta i oprati rublje deterdžentom u prahu.
- Odjeljak za doziranje tečnog deterdženta mora se puniti samo tečnim deterdžentom, a odjeljak za doziranje omekšivača samo omekšivačem. Ako ove odjeljke napunite bilo kojim tečnim ili praškastim emikalhemijskim sredstvom osim ovih, to može naštetiti vašem vešu ili perilici veša.

8.4.4 Odabir i otkazivanje doze ili upotreba deterdženta u prahu



- a) Za neke programe mašine nije moguće odabrati tekući deterdžent. U takvim slučajevima treba koristiti deterdžent u prahu. Više detalja pogledajte u Tabeli programa.
- b) Nakon odabira temperature, brzine centrifuge i pomoćne funkcije, pokrenite program pritiskom na tipku za pokretanje/pauzu.
- c) Uređaj će odrediti potrebnu količinu deterdženta ovisno o odabranom izboru. Tijekom postupka pranja unos deterdženta nije vidljiv, on će se unositi direktno s vodom.
- d) Ako se zahtijeva upotreba deterdženta u prahu u programima u kojima sistem za doziranje deterdženta aktivira potrebnu količinu deterdženta u prahu, u odjeljak za deterdžent treba dodati. Ako želite koristiti odjeljak za deterdžent u sredini, morate otkazati odabir tekućeg deterdženta.
- e) Program se pokreće pritiskom na tipku Start/Pauza. Kada mašina počne uzimati vodu, u nju će se unijeti i deterdžent u prahu.
- f) Ako želite jednom koristiti tekući deterdžent čije se karakteristike razlikuju od svojstava deterdženta u odjeljku za tekući deterdžent, morate dodati drugačiji tekući deterdžent u srednji odjeljak deterdženta i otkazati odabir tekućeg deterdženta.
- g) Omekšivač se unosi kroz sistem za doziranje.

Simboli za doziranje tečnog deterdženta i omekšivača bit će aktivni ili neaktivni, ovisno o programu odabranom na zaslonu.

- a) Ako je simbol tečnog deterdženta uključen, to znači da je aktivno doziranje tečnog deterdženta.
- b) Ako je simbol omekšivača uključen, to znači da je aktivno doziranje omekšivača.
- c) Ako simbol tekućeg deterdženta ne svijetli, to znači da možete prati rublje deterdžentom u prahu.
- d) Ako je simbol omekšivača isključen, to znači da se u koraku ispiranja neće koristiti omekšivač.



Prvo mjesto na zaslonu: znači da je tekući deterdžent aktivan, da je omekšivač uključen.



Ako su na zaslonu aktivni simboli tekućeg deterdženta i omekšivača, tekući deterdžent će se uključiti, a omekšivač ugasi nakon što prvi put pritisnete tipku za automatsko doziranje.



Kad drugi put pritisnete tipku za automatsko doziranje, uključit će se deterdžent u prahu i omekšivač.



Kad treći put pritisnete tipku za automatsko doziranje, deterdžent u prahu će se uključiti, a omekšivač isključiti. Konačno, kada ga pritisnete četvrti put, vratit će se u početni položaj.

8.4.5 Kada se potroši deterdžent i/ili omekšivač:

- a) Kad se potroši deterdžent ili omekšivač u odjeljku za deterdžent, na zaslonu će treptati „simbol za doziranje“. Kada ovaj simbol trepće, u odjeljak za doziranje morate dodati deterdžent ili omekšivač. Proizvod može dozirati 2 do 3 ciklusa od trenutka kada simbol zatreperi.

8.4.6 Dodavanje deterdženta ili omekšivača u pogrešan odjeljak:

- a) Ako su deterdžent ili omekšivač dodani u pogrešne odjeljke, pogledajte 13.1 „Čišćenje ladice za deterdžent“.

8.4.7 Odabir deterdženta



NAPOMENA

- Vrsta deterdženta koji ćete koristiti ovisi o vrsti i boji tkanine.

- a) Koristite različite deterdžente za šareno i za bijelo rublje.
- b) Operite vašu osjetljivu odjeću samo sa posebnim deterdžentima (tečni deterdžent, šampon za vunu itd.) koji se isključivo koriste za osjetljivu odjeću.
- c) Kada perete tamno obojenu odjeću i jorgane, preporučljivo je koristiti tečni deterdžent
- d) Perite vunenu robu sa posebnim deterdžentom proizvedenim posebno za vunenu robu.
- e) Pogledajte dio opisa programa za predloženi program za različite tekstile.
- f) Sve preporuke o deterdžentima vrijede za odabir raspona temperatura programa.

8.4.8 Podešavanje količine deterdženta

- a) Količina deterdženta za pranje koja će se koristiti zavisi od količine rublja, stepena zaprljanja i tvrdoće vode.
- b) Ne koristite količine koje prelaze količinu doziranja preporučenu na pakovanju deterdženta da biste izbjegli probleme sa pretjeranom pjenom i slabim ispiranjem.
- c) Koristite manje deterdženta za manja opterećenja, blago zaprljanu odjeću ili kada koristite programe kratkog trajanja, posebno u mekim vodenim područjima.

8.4.9 Korištenje deterdženta u tableti i tečnih deterdženata u kapsulama

- a) Ako je tableta kapsula s tečnim deterdžentom, stavite je direktno u bubanj prije pranja.
- b) Stavite deterdžente u tableti u odjeljak glavnog pranja ili direktno u bubanj prije pranja.

8.4.10 Korištenje štirke

- a) Stavite tečnu ili praškastu štirku na odjeljak omekšivača i pokrenite program ispiranja.
- b) Nemojte koristiti omekšivač i štirku zajedno.
- c) Koristite čišćenje bubnja kao što je opisano u odjeljku Inicijalna upotreba nakon korištenje štirke.

8.4.11 Korištenje odstranjivača kamenca

- a) Kada je potrebno, koristite samo odstranjivače kamenca proizvedene posebno za mašine za rublje.

8. 4. 12. Korištenje izbjeljivača

- a) Ne koristite sredstvo za izbjeljivanje i deterdžent miješajući ih.
- b) Izbjeljivač na bazi kisika se može koristiti zajedno s deterdžentom.
- c) Ne sipajte izbjeljivač na rublje.
- d) Nemojte ga koristiti s obojenom odjećom.
- e) Kada koristite sredstva za izbjeljivanje bazirana na oksigenu, odaberite program koji pere na nižoj temperaturi.

8.5 Savjeti za uštedu energije i vode

Sljedeće informacije će vam pomoći da proizvod upotrebljavate na ekološki i energetski učinkovit način:

- a) Koristite proizvod sa najvećim opterećenjem dozvoljenim za program koji ste odabrali, ali ga nemojte preopteretiti. Pogledajte „Tablicu programa i potrošnje”.
- b) Pridržavajte se uputstava za temperaturu na pakovanju deterdženta.
- c) Manje zaprljano rublje operite na niskim temperaturama.
- d) Koristite brže programe za male količine manje zaprljanog rublja.
- e) Ne koristite pretopiranje i visoke temperature za rublje koje nije mnogo zaprljano ili koje ima fleke.
- f) Ako planirate sušiti rublje u sušilici, odaberite najveću brzinu centrifuge koja se preporučuje tokom postupka pranja.
- g) Ne koristite više deterdženta od preporučenog na pakovanju deterdženta.

8.6 Vrijeme prikazanog programa

Možete vidjeti vrijeme trajanja programa na displeju vaše mašine dok vršite odabir programa. Ovisno o količini rublja koju stavljate u mašinu, pjene, uslova neuravnoteženog punjenja, fluktuacija u napajanju, pritiska vode i postavkama programa, vrijeme trajanja programa se podešava automatski tokom rada programa.

POSEBAN SLUČAJ: Na početku programa Cottons i Cotton Eco, displej prikazuje vrijeme trajanja za punjenje do pola, što predstavlja najčešći slučaj korištenja. Nakon pokretanja programa, za 20-25 minuta mašina će detektovati stvarnu količinu punjenja. Ako je detektovana količina punjenja veća od punjenja do pola, program pranja će se prilagoditi u skladu s tim i vrijeme trajanja programa će se automatski povećati. Ovu promjenu možete pratiti na displeju.

9. Programi i pomoćne funkcije

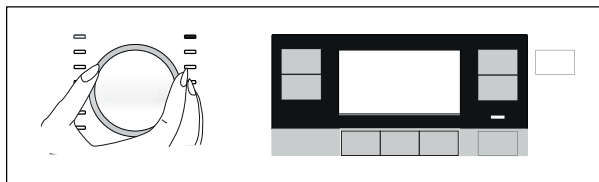
9.1 Odabir programa



NAPOMENA

- Programi su ograničeni najvišom brzinom okretanja prikladnom za tu konkretnu vrstu tkanine.
- Kada birate program, uvijek vodite računa o vrsti tkanine, boji, stepenu zaprljanja i dozvoljenoj temperaturi vode.

a) Odaberite željeni program uz pomoć tipke za odabir programa.



NAPOMENA

- Ako nijedan program nije pokrenut ili nijedna tipka nije pritisnuta u roku 10 minuta tokom postupka odabira programa, proizvod će se isključiti automatski. Displej i svi indikatori će se ugasiti.
- Ako pritisnete tipka za uključivanje / isključivanje, informacije o programu koji je podešen kao zadani će biti prikazani.

9.2 Programi



NAPOMENA

- Tip rublja i prijedloge za pranje možete vidjeti na oznakama na odjeći.

• Eco 40-60



Program eco 40-60 može u istom ciklusu oprati normalno zaprljan pamučni veš za koji je navedeno da se može prati na 40 °C ili 60 °C, a ovaj se program koristi za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a o ekološkom dizajnu.

Iako pere duže nego svi drugi programi, omogućava visoku uštedu energije i vode. Aktualna temperatura vode može biti različita od navedene temperature pranja. Kad napunite mašinu manjom količinom veša (npr. ½ kapaciteta ili manje), vrijeme trajanja programa može automatski postati kraće. U tom će se slučaju potrošnja struje i vode smanjiti.



NAPOMENA

- Aktualna temperatura vode može biti različita od navedene temperature pranja.

• Cottons (Pamuk)



U ovom programu možete prati izdržljivo pamučno rublje (plahte, posteljinu, ručnike, kućne ogrtače, donje rublje itd.).

Kada se pritisne tipka za podešavanje „Brzog pranja“, trajanje programa postaje znatno kraće, ali učinkovite performanse pranja osiguravaju se intenzivnim pokretima pranja. Ako funkcija „Brzog pranja“ nije pritisnuta, omogućit će se izvanredan učinak pranja i ispiranja za jako prljavo rublje.

• Synthetics (Sintetika)



U ovom programu možete prati vaš veš (poput košulja, bluza, tkanina s mješavinom sintetike/pamuka itd.). Kada se pritisne tipka za podešavanje „Brzog pranja“, trajanje programa se znatno skraćuje i mašina pere s visokim nivoom učinka. Ako funkcija „Brzog pranja“ nije pritisnuta, omogućit će se izvanredan učinak pranja i ispiranja za jako prljavo rublje.

• Woollens / Hand Wash (Vuna / Ručno pranje)



Koristite za pranje vašeg vunenog/osjetljivog rublja. Odaberite odgovarajuću temperaturu u skladu s etiketom na vašoj odjeći. Vaše rublje će biti oprano nježnijom aktivnošću pranja kako se odjeće ne bi oštetila.

Preferirajte program za ručno pranje da perete osjetljive zavjese od maksimalno 2 kg. Perite s odstranjivačem mrlja ili deterdžentom u prahu ako želite da dobijete bjelje zavjese.

• Hygiene+ (Higijena+)



Upotrebljavajte ovaj program za pranje rublja (dječje odjeće, plahti, posteljine, donjeg rublja, pamučne odjeće itd.) kojem je potrebno antialergijsko i higijensko pranje na visokoj temperaturi s intenzivnim i dugotrajnim ciklusom pranja. Visok stepen higijene je osiguran zahvaljujući dugom zagrijavanju i dodatnom ispiranju.

- Program je testiran od strane instituta "VDE" pri odabranoj temperaturi 20° C i certificiran je po pitanju efikasnosti eliminisanja bakterija i plijesni.

- Program je testirala „Britanska zaklada za alergije“ (Allergy UK) pri odabranoj temperaturi od 60°C i certificiran je na temelju učinkovitosti otklanjanja alergena, bakterija i plijesni.



Allergy UK je brend britanskog udruženja za alergije. Pečat odobrenja stvoren je kako bi dao smjernice osobama kojima je potrebna preporuka o proizvodu da dotični proizvod ograničava/smanjuje/eliminiše alergene ili značajno smanjuje sadržaj alergena u ambijentu u kojem se nalaze pacijenti koji pate od alergija. Cilj mu je pružiti sigurnost da se proizvodi znanstveno ispituju ili ispituju na način koji daje mjerljive rezultate.

• Dark Care / Jeans (Pranje tamnog dublja / traperi)



Koristite ovaj program kako biste zaštitili svoju tamnu odjeću ili farmerice. Ima visoku performansu s posebnim pokretima bubnja čak i pri niskoj temperaturi. Preporučuje se da koristite tečni deterdžent ili šampon za vunu za tamno obojen veš. Nemojte prati vašu osjetljivu odjeću koja sadrži vunu i sl.

• Outdoor / Sport (Vanjska / Sportska odjeća)



Možete koristiti ovaj program da perete sportsku odjeću i odjeću za slobodno vrijeme koja sadrži pamuk/sintetiku i nepromoćive površine kao što je npr. gorteks. Osigurava nježno pranje odjeće zahvaljujući posebnim rotirajućim pokretima.

• Spin+Drain (Centrifuga + cijeđenje)



Koristite za cijeđenje vode u mašini.

• Rinse (Ispiranje)



Upotrebljavajte ovaj program za odvojeno ispiranje ili dodavanje štirke.

• Shirts (Košulje)



Ovaj se program upotrebljava za pranje košulja od pamuka, sintetike i sintetičkih mješavina. Smanjuje nabore. Kada je pritisnuta tipka "Brzo pranje", izvršava se algoritam predobrade.

- Nanesite hemikaliju za prethodnu obradu direktno na odjeću ili je dodajte zajedno s deterdžentom kad mašina pođe primati vodu u odjeljak za deterdžent u prahu. Na taj način možete postići isti učinak kao i uz normalno pranje, ali u mnogo kraćem vremenu. Vijek trajanja vaših košulja se produžava.

• Mix 40



Koristite da perete vašu pamučnu i sintetičku odjeću zajedno, bez razvrstavanja.

• Gentle Care (Njega osjetljive odjeće)



Možete prati vašu osjetljivu odjeću kao što je pletena odjeća s mješavinom pamuk/sintetika ili čarape u ovom programu. On pere uz još osjetljiviju aktivnost pranja. Perite svoju odjeću kojoj želite očuvati boju na 20 stepeni ili pak odaberite opciju pranja hladnom vodom.

• Xpress / Super Xpress (Dnevno brzo / Super kratko)



Koristite ovaj program da perete vašu blago zaprljanu pamučnu odjeću, bez mrlja, u kratkom vremenu. Kada se pritisne tipka za postavku „Brzo pranje“, trajanje programa može se skratiti na 14 minuta i u ovom programu mora se oprati najviše 2 (dva) kilograma rublja.

• Stain Expert (Stručnjak za mrlje)



Mašina ima poseban program koji omogućava uklanjanje raznih vrsta mrlja na najefikasniji način. Koristite ovaj program samo za izdržljiv pamučni veš postojanih boja. Ne perite osjetljivu i pigmentiranu odjeću i veš u ovom programu. Prije pranja provjerite oznaku na odjeći (preporučeno za pamučne košulje, hlače, kratke hlače, majice, odjeću za bebe, pidžame, pregače, stolnjake, posteljinu, navlake za jorgane, jastučnice, peškire za plažu i kupatilo, čarape, pamučni donji veš koje se može dugo prati na visokoj temperaturi). Pomoću automatskog programa za mrlje možete oprati 24 vrste mrlja podijeljene u tri različite skupine koje se mogu odabrati tipkom za postavku „Brzo pranje”. Niže možete naći grupe fleka koje mogu biti izabrane dugmetom za podešavanje „Brzo pranje”: Ovisno o odabranom nivou mrlja, poseban program pranja za koji su izmijenjeni trajanja zadržavanja ispiranja, aktivnost pranja, trajanje pranja i ispiranja.

Niže možete naći grupe fleka koje mogu biti izabrane dugmetom za podešavanje „Brzo pranje”:

Kad ne odaberete brzo pranje	Znoj
	Mrlje na ovratniku
	Jelo
	Majoneza
	Umak za salatu
	Šminka
	Ulje iz mašine
	Hrana za bebe
Kada je jednom pritisnuta tipka funkcije za brzo pranje	Krv
	Čokolada
	Puding
	Trava
	Blato
	Jaje
	Maslac
	Kari

Kada je dva puta pritisnuta tipka funkcije za brzo pranje	Čaj
	Kava
	Voćni sok
	Kečap
	Crno vino
	Škrob
	Džem
	Ugljen

- Odaberite program za mrlje.
- Odaberite mrlju koju želite očistiti lociranjem iste po grupama datim iznad i korišćenjem tipke za podešavanje „Brzo pranje“. Za detaljne informacije pogledajte odjeljak za podešavanje programa.
- Pročitajte pažljivo etiketu s odjevnog predmeta i pobrinite se da odaberete ispravnu temperaturu i brzinu obrtaja.

• Down Wear (Odjeća od perja)



Koristite ovaj program da perete kapute, veste, jakne i sl. koji sadrže perje s oznakom „perivo u mašini“ na datim odjevnim predmetima. Zahvaljujući posebnim profilima obrtaja, osigurano je da voda dosegne do zračnog prostora između perja.

• Lingerie (Donje rublje)



Možete koristiti ovaj program za pranje osjetljivih odjevnih predmeta koje treba ručno prati i za finije žensko donje rublje. Mala količina odjeće mora se prati u mreži za pranje. Kukice, dugmići itd. moraju biti zakopčani, a zatvarači zatvoreni.

9.3 Tabela programa

BS					Pomoćne funkcije					
Program		Max. punjenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja energije (kWh)	Maksimalna brzina	Noćni režim	Dodatno ispiranje	Protiv gužvanja+	Automatsko doziranje	Mogućnost biranja temperaturnog opsega °C
Cottons	90	8	94	2,40	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	60	8	94	1,70	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	40	8	92	0,85	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	20	8	92	0,55	1400	•	•	•	•	Hladno-90
Eco 40-60	40 ***	8	54	0,990	1400				•	40-60
	40 **, ***	4	39,5	0,579	1400				•	40-60
	40 ***	2	28	0,260	1400				•	40-60
	60 **	8	53	1,010	1400				•	40-60
	60 **	4	38,4	0,630	1400				•	40-60
Synthetics	60	3	65	1,20	1200	•	•	•	•	Hladno-60
	40	3	63	0,78	1200	•	•	•	•	Hladno-60
Xpress / Super Xpress	90	8	69	2,10	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	60	8	69	1,05	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	30	8	66	0,15	1400	•	•	•	•	Hladno-90
Xpress / Super Xpress + Fast+	30	2	36	0,15	1400	•	•	•	•	Hladno-90
Mix 40	40	3,5	71	0,80	800	•		•	•	Hladno-40
Woollens / Hand Wash	40	1,5	52	0,46	1200	•	•		•	Hladno-40
Gentle Care	40	3,5	52	0,58	800	•	•		•	Hladno-40
Dark Care / Jeans	40	3,5	83	0,85	1200	•	*	•	•	Hladno-40
Outdoor / Sports	40	3,5	52	0,40	1200				•	Hladno-40
Down Wear	60	2	84	0,80	1000	•	•		•	Hladno-60
StainExpert	60	4	85	1,50	1400				•	30-60
Shirts	60	3	59	1,10	800		•	•	•	Hladno-60
Lingerie	30	1	68	0,30	600		*		•	Hladno-30
Hygiene+	90	8	110	2,30	1400		*		•	20-90
Čišćenje bubnja	70	-	72	2,15	600					70

- : Po izboru.
- * : Automatski odabrano, ne može se otkazati.
- *** : Eco 40-60 () predstavlja program ispitivanja u skladu s EN 60456:2016 i energetske oznake u skladu s Delegiranom direktivom Komisije (EU) 1061/2010).
- **** : Eco 40-60 s odabirom temperature od 40 °C program je ispitivanja performansi pranja u skladu s EN 60456:2016/prA:2020 i program ispitivanja energetskih naljepnica u skladu s Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2019/2014
- **** : Program detektuje vrstu i količinu rublja da bi automatski podesio potrošnju vode i energije, kao i vrijeme programa.

- : O maksimalnom opterećenju informirajte se u opisu programa.



NAPOMENA

- Potrošnja energije i vode može varirati u odnosu na gornju tabelu uslijed promjena pritiska vode, tvrdoće i temperature vode, temperature ambijenta, vrste i količine rublja, odabira pomoćnih funkcija i brzine obrtanja, kao i promjena u naponu.
- Vrijeme trajanja pranja možete vidjeti na displeju mašine prilikom odabira programa. Zavisno od količine veša kojeg ste stavili u svoju mašinu, može se pojaviti razlika od 1-1,5 sat između vremena trajanja pokazanog na displeju i stvarnog vremena trajanja ciklusa pranja. Vrijeme trajanja će se automatski ažurirati ubrzo nakon što pranje započne.
- Odabir režima pomoćne funkcije može biti promijenjen od strane kompanije proizvođača. Postojeći režimi odabira se mogu ukloniti ili se mogu dodati novi režimi odabira.
- Proizvođač zadržava pravo izmjena u programima i pomoćnim funkcijama u ovoj tabeli. Ove izmjene neće promijeniti performanse proizvoda, dok se programski koraci i vrijeme trajanja mogu promijeniti.
- Brzina centrifuge vaše mašine može se razlikovati ovisno o programu. Ako je maksimalna brzina obrtanja proizvoda niža od ove vrijednosti, možete odabrati samo do maksimalne brzine obrtanja.
- Uvijek odaberite najnižu odgovarajuću temperaturu. Najučinkovitiji programi u pogledu potrošnje energije uglavnom su oni koji se izvode na nižim temperaturama i dužem trajanju.
- Na buku i preostalu razinu vlažnosti utječe brzina centrifugiranja: što je veća brzina centrifugiranja u fazi centrifugiranja, to je veća buka i niži je preostali sadržaj vlažnosti.

9.4 Odabir pomoćne funkcije

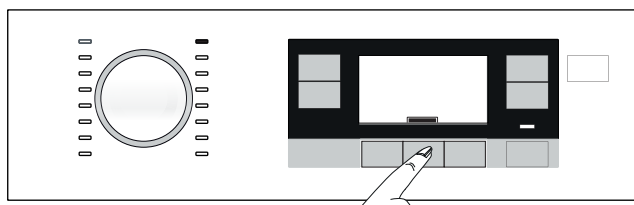


NAPOMENA

- Kada pokušate promijeniti pomoćnu funkciju koja nije omogućena da bude odabrana uz trenutni program, indikatorsko svjetlo odgovarajuće pomoćne funkcije neće treperiti, samo će se oglasiti zvučno upozorenje. Okviri dostupnih opcija će biti upaljeni.
- Kada pokušate promijeniti pomoćnu funkciju koja nije omogućena da bude odabrana uz trenutni program, indikatorsko svjetlo odgovarajuće pomoćne funkcije neće treperiti, samo će se oglasiti zvučno upozorenje.
- Pomoćna funkcija koja nije kompatibilna s datim programom se ne može odabrati. (Pogledajte „Tabelu programa i potrošnje”)
- Neki programi imaju pomoćne funkcije koje moraju raditi istovremeno. Te funkcije ne mogu biti otkazane. Okvir pomoćne funkcije neće svijetliti, samo će unutrašnje područje biti osvijetljeno.

a) Odaberite željene funkcije prije nego što pokrenete program.

b) Svjetlo odabrane pomoćne funkcije će se uključiti.



Vrijednosti potrošnje (BS)

	Odabir temperature (°C)	Brzina okretanja (rpm)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (hh:mm)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (L ciklus)	Temperatura veša (°C)	Sadržaj preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1400	8	03:38	0,990	54	40	53
	40	1400	4	02:47	0,579	39,5	34	53
	40	1400	2	02:47	0,260	28	22	54
Cottons	20	1400	8	03:40	0,550	92	20	53
Cottons	60	1400	8	03:40	1,700	94	60	53
Synthetics	40	1200	3	02:25	0,780	63	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	8	00:28	0,150	66	23	62



NAPOMENA

- Možete odabrati ili otkazati pomoćne funkcije koje su pogodne za sadašnji program nakon što je pranje počelo. Ako je ciklus pranja dostigao tačku u kojoj nije moguće odabrati pomoćnu funkciju, oglasit će se zvučno upozorenje.

9.4.1 Dodatne funkcije

• Dodatno ispiranje



Ova funkcija omogućava proizvodu da izvrši još jedno ispiranje kao dodatak onom koje je već završeno nakon glavnog pranja. Tako se može smanjiti rizik od uticaja minimalnih ostataka deterdženta na rublju na osjetljivu kožu (bebe, alergiji sklona koža itd.).

• Noćni režim



Upotrijebite za tiho pranje pamuka s manjom potrošnjom energije. Koraci centrifuge se otkazuju zbog tišeg pranja i ciklus se završava korakom Zadržavanje ispiranja. Nakon dovršetka programa, treba pokrenuti ciklus centrifuge za centrifugu veša.

• Automatsko doziranje



Pomoću ove pomoćne funkcijske tipke možete promijeniti postavke deterdženta i doze. Za detaljne informacije pogledajte 8.4.4 „Izbor i otkazivanje doze ili upotreba deterdženta u prahu“

9.4.2 „Funkcije/Programi odabrani pritiskanjem tipke 3 sekunde“

• Čišćenje bubnja



OPREZI!

- Ovo nije program za pranje. To je program za održavanje.
- Nemojte pokretati ovaj program ako ima bilo šta u mašini. Ako pokušate to, mašina otkriva da se nešto nalazi unutra i prekida program.



Pritisnite i držite tipku pomoćne funkcije 1 do 3 sekunde kako biste odabrali program.

Koristite ovaj program redovno (jednom u svakih 1-2 mjeseca) da očistite bubanj i obezbijedite potrebnu higijenu. Pokrenite program kad je mašina potpuno prazna. Da biste dobili bolje rezultate, stavite prašak za uklanjanje kamenca za perilice rublja kad se odabere funkcija s deterdžentom u prahu. Kada program završi, ostavite vrata za punjenje odškrinuta kako bi se unutrašnjost mašine osušila.

• Protiv gužvanja+

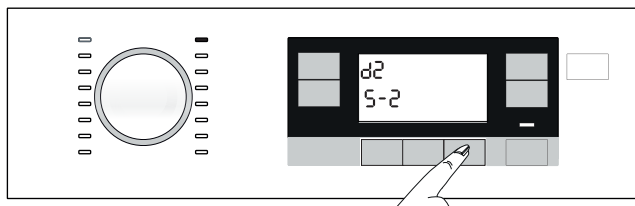


Ova se funkcija odabira pritiskom na tipku Brzog pranja+ (Brzo+) u trajanju od 3 sekunde i nakon odabira uključit će se odgovarajuća lampica za praćenje. Kada je odabrana ova funkcija, bubanj se okreće do 8 sati kako bi se spriječilo gužvanje rublja na kraju programa. Možete otkazati ovaj program i izvaditi rublje u bilo kojem trenutku tokom trajanja datog perioda od 8 sati. Pritisnite tipku za odabir funkcije ili tipku za uključivanje/isključivanje mašine da biste otkazali ovu funkciju. Svjetlo programa koji slijedi će ostati upaljeno dok se ova funkcija ne otkaže ili dok se taj korak ne završi. Ako funkcija nije otkazana, bit će aktivna i u sljedećem ciklusu pranja.

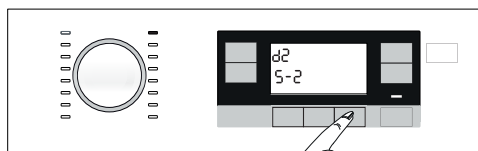
• Automatsko podešavanje doziranja



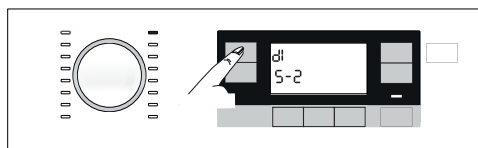
Ovu funkciju možete omogućiti pritiskom na pomoćnu funkcijsku tipku 3 tijekom 3 sekunde. Ovom funkcijom mijenjaju se količine doziranja tekućeg deterdženta i omekšivača.



Promjena količine doziranja tekućeg deterdženta i omekšivača:



a) Pritisnite i držite tipku za pomoćnu funkciju 3 na 3 sekunde.

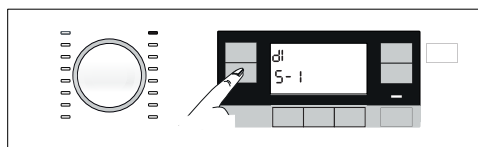


b) Možete pritisnuti tipku za odabir „Temperature” da biste promijenili nivo doziranja tekućeg deterdženta kao što je prikazano u nastavku.

1: Niska

2: Srednja

3: Visoko



c) Možete pritisnuti tipku za odabir „Centrifuge” da biste promijenili nivo doziranja omekšivača kao što je prikazano u nastavku.

1: Niska

2: Srednja

3: Visoko

d) Nakon podešavanja količine doziranja, možete pritisnuti tipku za automatsko doziranje da biste se vratili u glavni izbornik. Za sve programe doziranje će se vršiti na osnovu najnovijih postavki koje ste odabrali dok ne odaberete novu postavku.

• Dječja brava



Koristite bravu za zaštitu od djece da spriječite djecu da se poigravaju s proizvodom. Na taj način možete izbjeći bilo kakve promjene na tekućem programu.

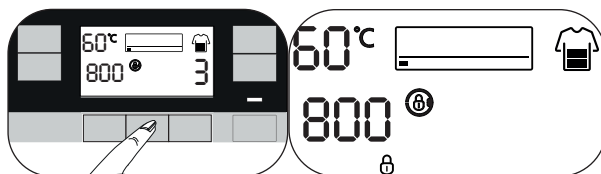


NAPOMENA

- Možete uključiti i isključiti proizvod pomoću tipka za uključivanje / isključivanje kada je dječja brava aktivna. Kada ponovo uključite proizvod, program će nastaviti na mjestu na kojem je bio zaustavljen.

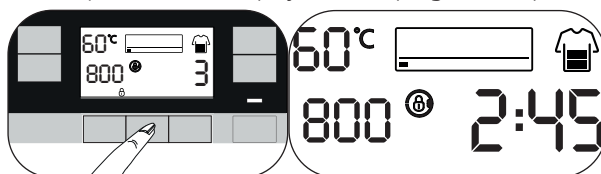
Da aktivirate dječju bravu:

- a) Pritisnite i držite tipku 2. pomoćne funkcije 3 sekunde.
- b) D displej odabira programa na ploči će odborjavati „3, 2, 1“.
- c) „Simbol“ na displeju odabira programa na ploči će se pojaviti.



Da deaktivirate dječju bravu:

- a) Pritisnite i držite tipku 2. pomoćne funkcije 3 sekunde.
- b) D displej odabira programa na ploči će odborjavati „3, 2, 1“.
- c) „Simbol“ na displeju odabira programa na ploči će nestati.

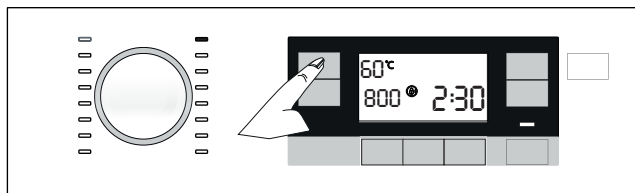


10. Postavke programa

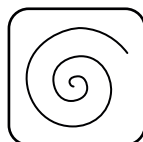
10.1 Odabir temperature



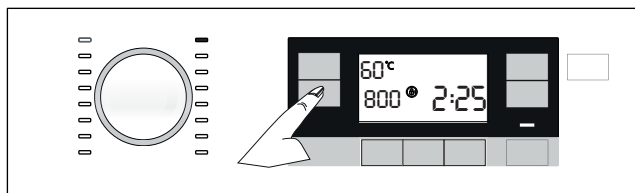
- a) Kad god se odabere novi program, preporučena temperatura za odabrani program se pojavljuje na indikatoru temperature.
- b) Da biste smanjili temperaturu, pritisnite tipku za podešavanje temperature. Temperatura će se smanjiti postepeno.
- c) Vraća se na početak nakon opcije "Hladno" i dostiže najvišu temperaturu koju je moguće odabrati u skladu s programom.



10.2 Odabir brzine obrtanja



- a) Kad god se odabere novi program, preporučena brzina okretanja odabranog programa je prikazana na indikatoru brzine okretanja.
- b) Da biste smanjili brzinu obrtanja, pritisnite tipku za podešavanje brzine obrtanja. Brzina obrtanja se smanjuje postepeno.
- c) Maksimalna dozvoljena brzina za odgovarajući program se pojavljuje nakon ponovnog pritiskanja.



- d) Opcije "Zadržavanje ispiranja" i "Bez obrtanja" prikazane su nakon nivoa brzine.

• Rinse Hold (Zadržavanje ispiranja)



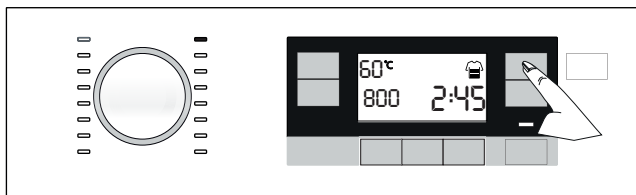
Ako ne namjeravate isprazniti vaše rublje odmah po završetku programa, možete koristiti funkciju zadržavanja ispiranja da držite vaše rublje u vodi za završno ispiranje i kako biste spriječili boranje kada nema vode u mašini. Pritisnite tipku Start / pauza nakon ovog procesa ako želite isušiti vodu bez obrtanja vašeg rublja. Program će nastaviti i završiti nakon isušivanja vode. Ako želite obaviti obrtanje rublja u vodi, podesite brzinu obrtanja i pritisnite tipku Start / pauza. Program se nastavlja. Voda je ispražnjena, rublje se obrtalo i program je dovršen.

• No Spin (Bez obrtanja)



Koristite ovu funkciju ako ne želite da se vaša odjeća obrće na kraju programa.

10.3 Tipka za podešavanje Brzog pranja (Brzo+)



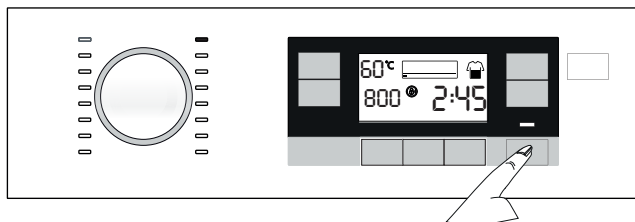
Nakon što odabirete program, možete pritisnuti tipku postavki za Brzo pranje kako biste smanjili vrijeme trajanja programa. Za neke programe vrijeme trajanja je moguće skratiti preko 50%. Uprkos tome, performanse pranja su dobre zahvaljujući promijenjenom algoritmu.

Iako to varira u svakom programu, kada pritisnete jednom tipku za Brzo pranje, vrijeme trajanja programa će se smanjiti na određeni nivo, a kada pritisnete istu tipku drugi put, vrijeme trajanja pada na minimalan nivo. Za bolje performanse pranja nemojte koristiti tipku postavki za Brzo pranje kada perete jako zaprljano rublje.

Skratite vrijeme trajanja programa pomoću tipke za Brzo pranje za umjereno ili blago zaprljano rublje.

10.4 Pokretanje programa

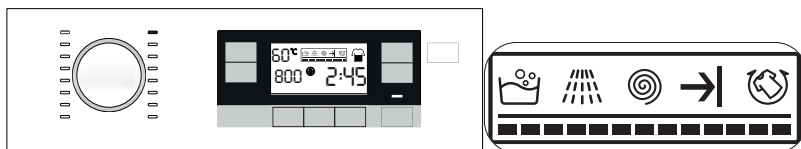
- Pritisnite tipku Start/pauza kako biste pokrenuli program.
- Kontrolno svjetlo koje označava pokretanje programa će se upaliti.



10.5 Programski koraci

- Simboli u nastavku se pojavljuju na indikatoru za praćenje programa nakon što se program pokrene.

-  - Pranje
-  - Ispiranje
-  - Okretanje
-  - Kraj
-  - Protiv gužvanja+ (Jednom kada odaberete odnosnu funkciju, simbol se uključi i ostaje uključen sve dok ju ne otkažete. Pogledajte odjeljak "Funkcije/Programi izabrane pritiskanjem funkcijske tipke 3 sekunde")



NAPOMENA

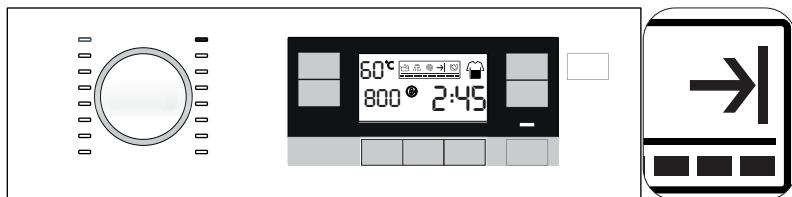
- "Nema vode" - ovaj simbol se pojavljuje ako se proizvod ne opskrbljuje vodom. Programski koraci se ne nastavljaju.



10.6 Završetak programa



a) Simbol završetka se pojavljuje na displeju kada se program završi.



NAPOMENA

- Ako ne pritisnete bilo koju tipku tokom 10 minuta, proizvod će se isključiti automatski. Displej i svi indikatori će se ugasiti.
- Završeni koraci programa će biti prikazani ako pritisnete tipku On / Off (Uklj./isklj.)

b) Izvadite vaše rublje.

c) Isključite proizvod pritiskanjem i zadržavanjem 3 sekunde tipke Uključi/isključi.

d) Zatvorite slavinu koja je priključena na proizvod.

e) Isključite proizvod iz utičnice.

11. Opcije programa

11.1 Podešavanje vremena završetka

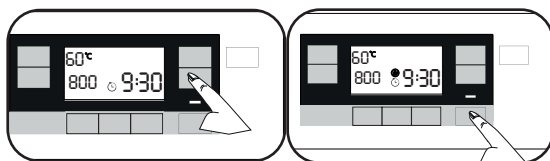


NAPOMENA

- Nemojte koristiti tečni deterdžent kada aktivirate funkciju Vrijeme završetka! Postoji rizik od bojenja odjeće.
- Kada je odabir vremena završetka izvršen, vrijeme koje se pojavljuje na displeju je odabrano vrijeme završetka plus dužina trajanja odabranog programa.



- a) Pomoću funkcije Vrijeme završetka, pokretanje programa može biti odgođeno i do 24 sata. Nakon pritiska na tipku za vrijeme završetka, procijenjeno vrijeme završetka programa će se prikazati. Ako je vrijeme završetka podešeno, indikator vremena završetka će svijetliti.



- b) Otvorite vrata za punjenje, stavite rublje, stavite deterdžent itd.
- c) Odaberite program pranja, temperaturu, brzinu obrtanja i, ako je potrebno, pomoćne funkcije.
- d) Podesite vrijeme završetka pritiskom na tipku Vrijeme završetka. Indikator vremena završetka svijetli.
- e) Zatvorite vrata za punjenje.
- f) Pritisnite tipku Start/Pauza. Odbrojavanje vremena počinje. "i" simbol u sredini vremena završetka na displeju počinje treperiti i vrata za punjenje se zaključavaju.

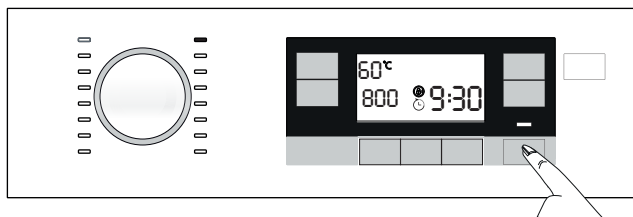


NAPOMENA

- Proizvod ulazi u stanje mirovanja 10 sekundi nakon pritiskanja tipke Start / pauza ako vrata za punjenje nisu zatvorena a indikator simbola postavki vremena završetka i svijetlo na Start / pauza počinje da treperi.

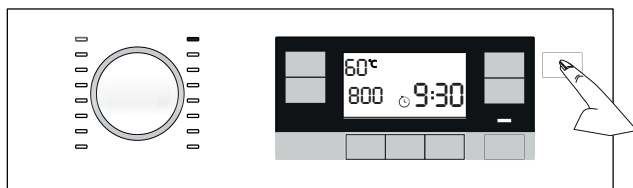
Dodavanje rublja tokom odbrojavanja vremena završetka.

- Pritisnite tipku Start/Pauza.
- Vrata za punjenje će se otvoriti te će se simbol vratiju na displeju ugasiti.
- Otvorite vrata za punjenje i dodajte rublje.
- Zatvorite vrata za punjenje.
- Pritisnite tipku Start/Pauza.

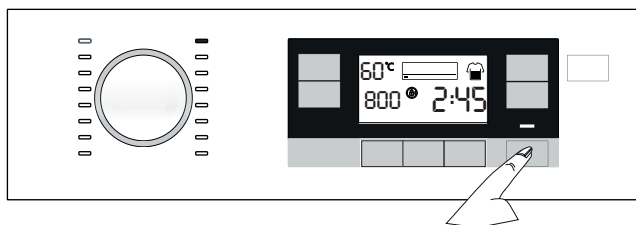


11.1.1 Otkazivanje postavki vremena završetka

- Ako želite otkazati funkciju vremena završetka, pritisnite tipku On / Off tokom 3 sekunde da biste isključili i uključili proizvod.



11.2 Prebacivanje mašine u režim pripravnosti i dodavanje rublja



- Pritisnite tipku Start / Pauza da biste prebacili mašinu na režim pauze dok je program u toku.
- Svjetlo na Start/pauza i svjetlo programskog koraka na indikatoru za praćenje programa će početi da treperi.

- c) Ako je nivo vode u mašini prikladan kada pritisnete tipku Start/pauza, brava vrata će se deaktivirati i vrata će se otvoriti omogućavajući vam da dodate odjeću. Ikona brave vrata na displeju će se isključiti kada je brava vrata deaktivirana.
- d) Nakon dodavanja odjeće, zatvorite vrata i pritisnite tipku Start/pauza još jednom kako bi se ciklus pranja nastavio.
- e) Ako nivo vode u mašini nije prikladan kada pritisnete tipku Start/pauza, brava vrata se ne može deaktivirati i ikona brave vrata na displeju ostaje uključena.



NAPOMENA

- Ako je temperatura vode u mašini iznad 50 °C, ne možete deaktivirati bravu vrata iz sigurnosnih razloga, čak i ako je nivo vode prikladan.

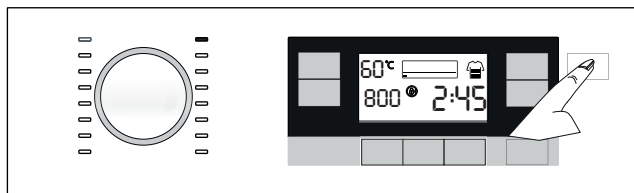
11.3 Otkazivanje programa

- a) Pritisnite i držite tipku On / Off tokom 3 sekunde.



NAPOMENA

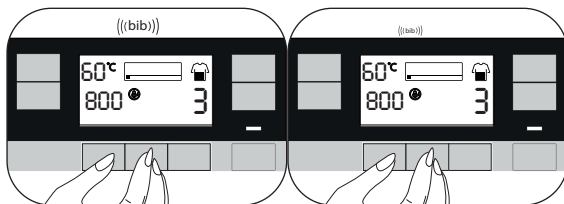
- Ako pritisnete tipku On / Off kada je dječja blokada omogućena, program neće biti otkazan. Trebali biste prvo otkazati dječju bravu. Vidite dio Da deaktivirate dječju bravu.
 - Ako želite otvoriti vrata za punjenje nakon što ste otkazali program, ali nije moguće otvoriti ta vrata jer je nivo vode u proizvodu iznad nivoa otvaranja vrata, onda okrenite tipku odabira programa na program Pumpa+obrtanje i ispraznite vodu iz proizvoda.
- b) Displej odabira programa na ploči će odbrojavati kao "3, 2, 1".
 - c) Program je otkazan.



12. Dodatne funkcije

12.1 Aktiviranje i deaktiviranje zvučnog upozorenja

- Pritisnite i držite tipke 1. i 2. pomoćne funkcije tokom 3 sekunde da aktivirate i deaktivirate zvučno upozorenje.
- Displej odabira programa na ploči će odbrojavati kao "3, 2, 1".
- Ako je zvučno upozorenje aktivno, ono će se deaktivirati i obrnuto.



12.2 Brava vrata za punjenje



- Pritisnite tipku Start / pauza da zaključate vrata za punjenje radi sigurnosnih razloga nakon pokretanja bilo kojeg procesa.
- Vrata se neće otključati ako proizvod sadrži dovoljnu količinu vode koja se može izliti kada se vrata otvore.
- "Zaključana vrata" - ovaj simbol se pojavljuje kada su vrata za punjenje zaključana.

12.2.1 Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje:



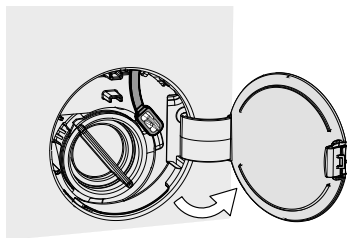
NAPOMENA

- U slučaju nestanka struje, možete koristiti ručku vrata za punjenje za slučaj nužde ispod poklopca filtera pumpe da biste ručno otvorili vrata za punjenje.

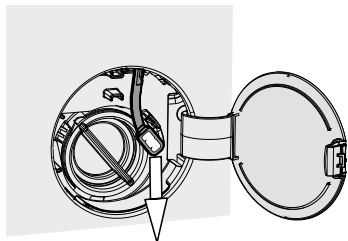


UPOZORENJE!

- Da biste izbjegli izlijevanje vode prije otvaranja vrata za punjenje, uvjerite se da nije ostalo vode u mašini.



a) Otvorite poklopac filtera pumpe.



- b) Otpustite ručku vrata za punjenje za slučaj nužde koja je smještena na stražnjoj strani poklopca filtera.
- c) Povucite jednom prema dolje ručku vrata za punjenje za slučaj nužde i otvorite vrata za punjenje. Nakon otvaranja vrata za punjenje, ponovno vratite ručku vrata za punjenje za slučaj nužde.
- d) Ako se vrata za punjenje ne otvaraju, pokušajte ponovo tako što ćete povući ručku prema dolje.

12.3 Režim uštede energije

Ako nije poduzeta nikakva aktivnost tokom 2 minute nakon uključivanje proizvoda pomoću tipke On / Off ili nakon što se odabrani program završi, proizvod će se automatski prebaciti na režim uštede energije. Osvjetljenje indikatorskog svjetla će se smanjiti. Ovaj displej će biti zatvoren u potpunosti ako je dostupan displej vremena programa.

Ako okrenete programsku tipku ili dodirnete bilo koju tipku, svjetla će se vratiti u prethodni položaj.

13. Održavanje i čišćenje

13.1 Čišćenje ladice za deterdžent

13.1.1 Vrijeme čišćenja

- a) Ako vidite stvrdnuti, viskozni deterdžent ili omekšivač kada otvorite poklopac odjeljka za doziranje,
- b) Ako niste zadovoljni rezultatima pranja (deterdžent ili omekšivač možda se neće unositi u medij za pranje jer je stvrdnut),
- c) Ako se tečnosti u odjeljku dulje vrijeme ne smanjuju iako niste dodali deterdžent ili omekšivač i odabrano je doziranje,
- d) Ako želite promijeniti sredstva za pranje koja ste dodali u odjeljak (na primjer, ako niste zadovoljni deterdžentom i ne želite ga koristiti) ili ako ste pogriješili prilikom dodavanja sredstava (na primjer, ako ste dodali deterdžent u odjeljak za omekšivač ili omekšivač u odjeljak za deterdžent),
- e) Ako želite dodati deterdžent ili omekšivač druge marke od one koju inače koristite,
- f) Ako dodajete sredstvo za pranje za drugačiju namjenu (na primjer, ako dodajete deterdžent za obojeno rublje kada u odjeljku ima deterdženta za bijelo rublje),

- g) Ako dodajete sredstvo za pranje s drugačijom koncentracijom (Da ne biste trošili stari deterdžent, možete ga dodati u odjeljak za deterdžent u prahu tijekom sljedećeg pranja i na ekranu odabrati „deterdžent u prahu aktivan“.),
- h) Ako novi omekšivač koji se dodaje ima iste karakteristike, ali ima drugačiji miris (imajte na umu da će, ako dodate novi omekšivač bez čišćenja ostataka prethodnog, ova smjesa dati drugačiji miris),

- i) Ako proizvod nećete koristiti dulje vrijeme (na primjer, prilikom odlaska u vikendicu i povratka - 3 mjeseca ili više) (sredstvo za pranje se na kraju može sve više zgusnuti i stvrdnuti, a time i sistem možda neće izvršiti doziranje čak i ako pokaže da su odjeljci puni.)

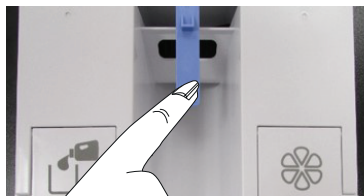
13.1.2. Čišćenje:

Prije čišćenja, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje da biste isključili proizvod i iskopčajte ga iz utičnice.



NAPOMENA

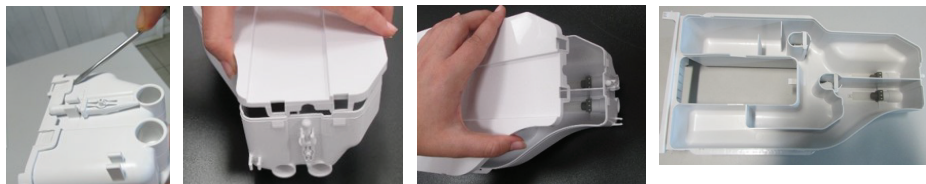
- Preporučuje se nošenje rukavica kako biste izbjegli kontakt s deterdžentom koji vadite iz odjeljka za deterdžent i drugih sredstava za pranje.



- a) Pritisnite plavi dio na sredinu ladice za deterdžent, a zatim povucite ladicu prema sebi da biste je izvadili.



- b) Izvadite ispušni ventil koji se nalazi na stražnjoj strani ladice.
c) Rupa iza odjeljka za deterdžent koji se prazni postavljena je iznad posude.
d) Lagano gurnite cijev za pražnjenje u otvor na stražnjoj strani odjeljka za deterdžent.
e) Deterdžent počinje teći do posude.
f) Ponovite isti postupak za omekšivač.



- g) Ravnim odvijačem uklonite jezičke koji drže gornji poklopac ladice za deterdžent (ukupno ima 6 jezičaka: dva na desnoj strani ladice, dva na lijevoj i dva straga) i operite unutrašnjost ladice.
- h) Nakon pranja vratite poklopac na njegovo mjesto. Provjerite jesu li postavljeni svi jezički. Ako jezički ne legnu pravilno, tekućine mogu procuriti ili se ladica za deterdžent zaglaviti ili teško pomaknuti na klizaču ladice. Iz tog razloga, osigurajte da su jezički postavljeni na svoje mjesto.
- i) Postavite cijev za pražnjenje u otvor na stražnjoj strani ladice.
- j) Obratite pažnju na otvor i klizače, vratite ladicu na svoje mjesto i pritisnite je da se zatvori. Nakon dodavanja deterdženta i omekšivača, bit će spreman za upotrebu u programima s funkcijom doziranja.

13.2 Čišćenje vrata za punjenje



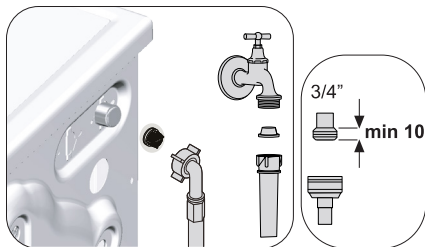
- a) Nakon svakog pranja obratite pozornost da u proizvodu ne ostane stranih tvari.
- b) Ako su začepljene rupe koje su prikazane na slici u nastavku, odblokirajte rupe pomoću čačkalice.
- c) Strane tvari će uzrokovati mrlje od hrđe u bubnju. Očistite mrlje sa površine bubnja koristeći sredstva za čišćenje za nerđajući čelik.
- d) Nikada nemojte koristiti čeličnu vunu ili žicu za suđe. To će oštetiti obojene, hromirane i plastične površine.

13.3 Čišćenje tijela i upravljačke ploče

- a) Prebrišite tijelo proizvoda sapunjavom vodom ili nekorozivnim blagim gel deterdžentima ako je potrebno, te posušite mekanom krpom.
- b) Koristite samo mekane i vlažne krpe da čistite upravljačku ploču.

13.4 Čišćenje filtera za ulaz vode

Na kraju svakog ventila za dovod vode na stražnjoj strani proizvoda nalazi se filter, kao i na kraju svakog crijeva za ulaz vode gdje su priključeni na slavinu. Ovi filteri sprječavaju da strane tvari i prljavština iz vode ulazi u proizvod. Filtere treba čistiti ako su zaprljani.



- a) Zatvorite slavine.
- b) Uklonite navrtke sa crijeva za dovod vode kako biste pristupili filterima na ventilima za ulaz vode. Očistite ih pomoću odgovarajuće četke. Ako su filteri previše prljavi, uklonite ih s njihovih mjesta pomoću kliješta i očistite na ovaj način.
- c) Izvadite filtere na ravnim krajevima crijeva za dovod vode zajedno sa zaptivačima i temeljito ih očistite pod mlazom vode.
- d) Vratite zaptivače i filtere pažljivo na njihova mjesta i ručno pritegnite navrtke crijeva.

13.5 Čišćenje filtera pumpe



PAŽNJA!

- Strane tvari koje ostanu u filteru pumpe mogu oštetiti vaš proizvod ili mogu izazvati probleme s bukom.
- U regijama u kojima može doći do zamrzavanja, slavina mora biti zatvorena, sistemsko crijevo mora biti uklonjeno i voda u proizvodu mora biti ispražnjena kada proizvod nije u upotrebi.



NAPOMENA

- Nakon svake upotrebe, isključite slavinu na koju je priključeno mrežno crijevo.

Sistem filtera u vašem proizvodu sprječava da čvrsti predmeti kao što su dugmad, kovanice i vlakna tkanine blokiraju rotor pumpe tokom pražnjenja vode za pranje. Stoga, voda će se cijediti bez ikakvih problema i vijek trajanja pumpe će se produžiti.

Ako proizvod ne uspije isprazniti vodu, filter pumpe je začepljen. Filter se mora očistiti kad god je začepljen ili svaka 3 mjeseca. Prvo se mora isprazniti voda da bi se očistio filter pumpe.

13.5.1 Čišćenje prljavih filtera

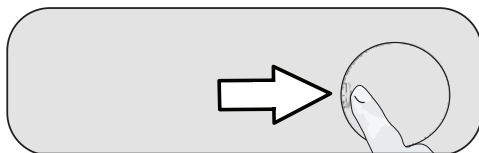


PAŽNJA!

- Temperatura vode u unutrašnjosti proizvoda može rasti i do 90°C. Kako biste izbjegli rizik od opekotina, očistite filter nakon što se voda u proizvodu ohladi.

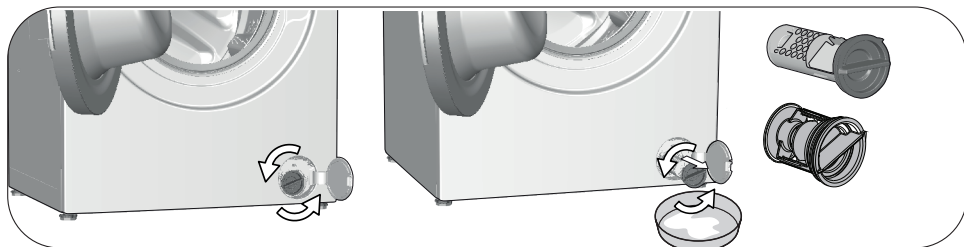
a) Isključite proizvod iz utičnice.

b) Otvorite poklopac filtera.



c) Nastavite kako slijedi za pražnjenje vode.

- Postavite veću posudu ispred filtera da biste pokupili vodu iz filtera.
- Popustite filter pumpe (okrećući ga suprotno od smjera kretanja kazaljke na satu) dok voda ne krene isticati. Pokupite vodu koja ističe u posudu koju ste postavili ispred filtera. Uvijek imajte komad krpe pri ruci kako biste apsorbovali eventualno prolivenu vodu.
- Okrenite i potpuno izvadite filter pumpe kada je voda iz proizvoda u potpunosti ispražnjena.



d) Očistite sve ostatke unutar filtera kao i vlakna, ako ih ima, oko područja rotora pumpe.

e) Postavite filter.

f) Zatvorite poklopac filtera.

14. Otklanjanje smetnji

Problem	Uzrok	Rješenje
Programi se ne pokreću nakon zatvaranja vrata za punjenje.	Tipka Start / pauza / otkaži nije pritisnuta.	• Pritisnite tipku Start / pauza / otkaži.
	Možda će biti teško zatvoriti vrata za punjenje u slučaju prekomjernog punjenja.	• Smanjite količinu rublja i uvjerite se da su vrata za punjenje ispravno zatvorena.
Program se ne može pokrenuti niti odabrati.	Proizvod za pranje rublja se prebacio na režim samozaštite zbog problema s napajanjem (linijski napon, pritisak vode, itd).	• Program je otkazan kada se proizvod isključi i ponovo uključi. Pritisnite i držite tipku On / Off tokom 3 sekunde.
Voda u proizvodu.	Nešto vode je ostalo u proizvodu zbog postupaka kontrole kvaliteta u proizvodnji.	• Ovo nije greška; voda ne šteti proizvodu.
Proizvod ne prima vodu.	Slavina je isključena.	• Uključite slavine.
	Crijevo za ulaz vode je povijeno.	• Ispravite crijevo.
	Filter za ulaz vode je začepljen.	• Očistite filter.
	Vrata za punjenje nisu zatvorena.	• Zatvorite vrata.
Proizvod ne ispušta vodu.	Crijevo za vodu je začepljeno ili uvrnuto.	• Očistite ili ispravite crijevo.
	Filter pumpe je začepljen.	• Očistite filter pumpe.
Proizvod vibrira ili pravi buku.	Proizvod stoji neuravnoteženo.	• Stabilizirajte proizvod podešavanjem nožica.
	Tvrde tvari su ušle u filter pumpe.	• Očistite filter pumpe.
	Sigurnosni vijci za transport nisu uklonjeni.	• Uklonite sigurnosne vijke za transport.
	Količina rublja u proizvodu je možda premala.	• Dodajte još rublja u proizvod.
	Previše rublja je stavljeno u proizvod.	• Izvadite nešto rublja iz proizvoda ili razaberite rukom da balansirate ravnomjerno u proizvodu.
	Proizvod je naslonjen na kruti predmet.	• Uvjerite se da proizvod nije naslonjen ni na šta.
Pojavilo se curenje vode na dnu proizvoda.	Crijevo za vodu je začepljeno ili uvrnuto.	• Očistite ili ispravite crijevo.
	Filter pumpe je začepljen.	• Očistite filter pumpe.
Proizvod se zaustavio ubrzo nakon što je program počeo.	Proizvod se možda zaustavio privremeno zbog pada napona.	• Proizvod će nastaviti s radom kada se napon vrati na normalan nivo.
Proizvod direktno prazni vodu koju primi.	Crijevo za odvod nije na adekvatnoj visini.	• Priključite crijevo za pražnjenje vode kao što je opisano u priručniku za korisnika.

Problem	Uzrok	Rješenje
Ne može se vidjeti voda u proizvodu tokom pranja.	Voda se nalazi u nevidljivoj dijelu proizvoda.	• To nije greška.
Vrata za punjenje nije moguće otvoriti.	Brava vrata za punjenje je aktivirana zbog nivoa vode u proizvodu.	• Ispraznite vodu pokretanjem pumpe ili programa obrtanja.
	Proizvod zagrijava vodu ili je u ciklusu obrtanja.	• Sačekajte dok se program završi.
	Vrata za punjenje se mogu zaglaviti uslijed pritiska kojem mogu biti izložena.	• Uhvatite za ručku te gurnite i povucite vrata za punjenje da ih oslobodite i otvorite.
	Ako nema napajanja, vrata za punjenje proizvoda se neće otvoriti.	• Da biste otvorili vrata za punjenje, otvorite poklopac filtera pumpe i povucite prema dolje ručku za slučaj nužde koja je smještena na stražnjoj strani pomenutog poklopca. Pogledajte odjeljak "Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje"
Pranje traje duže nego što je to specificirano u priručniku za korisnika.(*)	Pritisak vode je slab.	• Proizvod čeka dok primi adekvatnu količinu vode da bi se spriječio loš kvalitet pranja zbog smanjene količine vode. Zbog toga je vrijeme pranja produženo.
	Napon je nizak.	• Vrijeme pranja je produženo da bi se izbjegli loši rezultati pranja kada je napon napajanja nizak
	Ulazna temperatura vode je niska.	• Zahtijevano vrijeme za zagrijavanje vode se produžava tokom hladnih sezona. Također, vrijeme pranja je možda produženo da bi se izbjegli loši rezultati pranja.
	Broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje je povećana.	• Proizvod povećava količinu vode za ispiranje kada je potrebno dobro ispiranje i dodaje još jedan korak ispiranja ako je potrebno.
	Prekomjerno pjenjenje se pojavljuje i sistem za automatsku apsorpciju pjene se aktivira zbog korištenja prevelike količine deterdženta.	• Koristite preporučenu količinu deterdženta.

Problem	Uzrok	Rješenje
Vrijeme programa se ne odbrojava. (Na modelima s displejom) (*)	Programator se može zaustaviti prilikom primanja vode.	• Indikator programatora neće odbrojavati dok proizvod prima adekvatnu količinu vode. Proizvod će sačekati dok ne primi dovoljnu količinu vode kako bi se izbjegli loši rezultati pranja zbog nedostatka vode. Indikator programatora će početi sa odbrojavanjem nakon ovoga.
	Programator se može zaustaviti prilikom faze zagrijavanja.	• Indikator programatora neće odbrojavati dok proizvod ne dosegne odabranu temperaturu.
	Programator se može zaustaviti prilikom faze obrtnja.	• Sistem za automatsku detekciju nebalansiranog punjenja je aktiviran zbog nebalansirane raspoređenosti rublja u proizvodu.
Vrijeme programa se ne odbrojava. (*)	U proizvodu nije balansirano punjenje.	• Sistem za automatsku detekciju nebalansiranog punjenja je aktiviran zbog nebalansirane raspoređenosti rublja u proizvodu.
Proizvod ne prebacuje na korak obrtnja. (*)	U proizvodu nije balansirano punjenje.	• Sistem za automatsku detekciju nebalansiranog punjenja je aktiviran zbog nebalansirane raspoređenosti rublja u proizvodu.
	Proizvod neće obrtiti ako voda nije potpuno ispražnjena.	• Provjerite filter i crijevo za pražnjenje.
	Prekomjerno pjenjenje se pojavljuje i sistem za automatsku apsorpciju pjene se aktivira zbog korištenja prevelike količine deterdženta.	• Koristite preporučenu količinu deterdženta.
Učinak pranja je loš: Rublje postaje sivo. (**)	Nedovoljna količina deterdženta je korištena tokom dugog perioda vremena.	• Koristite preporučenu količinu deterdženta koja je prikladna za tvrdoću vode i rublje.
	Pranje je obavljeno na niskoj temperaturi dugo vremena.	• Odaberite pravilnu temperaturu za rublje koje treba prati.
	Nedovoljna količina deterdženta je korištena s tvrdom vodom.	• Korištenje nedovoljne količine deterdženta s tvrdom vodom uzrokuje da prljavština pranja na tkaninu, a to pretvara tkaninu u sivu tokom vremena. Teško je eliminisati sivilo jednom kada se dogodi. Koristite preporučenu količinu deterdženta koja je prikladna za tvrdoću vode i rublje.
	Korištena je prekomjerna količina deterdženta.	• Koristite preporučenu količinu deterdženta koja je prikladna za tvrdoću vode i rublje.

Problem	Uzrok	Rješenje
Učinak pranja je loš: Fleke ostaju ili rublje ne postaje bijelo. (**)	Korištena je nedovoljna količina deterdženta.	• Koristite preporučenu količinu deterdženta koja je prikladna za tvrdoću vode i rublje.
	Previše rublja je stavljeno.	• Nemojte stavljati previše rublja u proizvod. Puniti mašinu količinama koje su preporučene u odjeljku „9.3 Tabela programa i potrošnje“.
	Pogrešan program i temperatura su odabrani.	• Odaberite pravilan program i temperaturu za rublje koje treba prati.
	Korištena je pogrešna vrsta deterdženta.	• Koristite originalan deterdžent koji je prikladan za proizvod.
	Korištena je prekomjerna količina deterdženta.	• Stavite deterdžent u ispravan odjeljak. Nemojte miješati sredstvo za izbjeljivanje i deterdžent jedno s drugim.
Učinak pranja je loš: Na rublju su se pojavile masne mrlje. (**)	Nije se obavljalo redovno čišćenje bubnja.	• Čistite bubanj redovno.
Učinak pranja je loš: Odjeća neugodno miriše. (**)	Mirisi i slojevi bakterija se formiraju na bubnju kao rezultat kontinuiranog pranja na nižim temperaturama i/ili u kratkim programima.	• Ostavite ladicu deterdženta kao i vrata za punjenje proizvoda odškrinuta nakon svakog pranja. Tako se vlažna okolina koja je pogodna za bakterije neće moći pojaviti u mašini.
Boja na odjeći blijedi. (**)	Previše je rublja stavljeno.	• Nemojte stavljati previše rublja u proizvod.
	Deterdžent koji se koristi je vlažan.	• Držite deterdžent zatvoren u okruženju u kojem nema vlage i nemojte ga izlagati prevelikim temperaturama.
	Odabrana je viša temperatura.	• Odaberite pravilan program i temperaturu u skladu s vrstom i stepenom zaprljanja rublja.
Mašina za rublje ne ispire dobro.	Količina, marka i uslovi skladištenja deterdženta koji se koristi nisu prikladni.	• Koristite deterdžent koji je prikladan za mašinu za pranje rublja i za vaše rublje. Držite deterdžent zatvoren u okruženju u kojem nema vlage i nemojte ga izlagati prevelikim temperaturama.
	Deterdžent je stavljen u pogrešan odjeljak.	• Dodajte deterdžent i omekšivač u desni odjeljak.
	Filter pumpe je začepljen.	• Provjerite filter.
	Crijevo za odvod je povijeno.	• Provjerite crijevo za odvod.
Rublje je postalo kruto nakon pranja. (**)	Korištena je nedovoljna količina deterdženta.	• Korištenje nedovoljne količine deterdženta za tvrdoću vode može uzrokovati da rublje postane kruto tokom vremena. Koristite prikladnu količinu deterdženta u skladu s tvrdoćom vode.
	Deterdžent je stavljen u pogrešan odjeljak.	• Dodajte deterdžent i omekšivač u desni odjeljak.
	Deterdžent je pomiješan s omekšivačem.	• Nemojte miješati omekšivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.

Problem	Uzrok	Rješenje
Rublje ne miriše kao omekšivač. (**)	Deterdžent je stavljen u pogrešan odjeljak.	• Dodajte deterdžent i omekšivač u desni odjeljak.
	Deterdžent je pomiješan s omekšivačem.	• Nemojte miješati omekšivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.
	Nivo postavke doziranja omekšivača je nizak.	• Povećajte količinu doziranja omekšivača za jedan nivo. Pogledajte „Automatsko podešavanje doziranja“
Ostaci deterdženta u ladici za deterdžent. (**)	Deterdžent je stavljen u mokru ladicu.	• Posušite ladicu za deterdžent prije stavljanja deterdženta.
	Deterdžent je postao vlažan.	• Držite deterdžent zatvoren u okruženju u kojem nema vlage i nemojte ga izlagati prevelikim temperaturama.
	Pritisak vode je slab.	• Provjerite pritisak vode.
	Deterdžent u odjeljku glavnog pranja je postao mokar tokom uzimanja vode za pretpranje. Rupice u odjeljku za deterdžent su začepljene.	• Provjerite rupice i očistite ih ako su začepljene.
	Javio se problem s ventilima ladice za deterdžent.	• Pozovite ovlaštenog servisnog zastupnika.
	Deterdžent je pomiješan s omekšivačem.	• Nemojte miješati omekšivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.
	Nije se obavljalo redovno čišćenje bubnja.	• Čistite bubanj redovno.
Previše pjene se formira u proizvodu. (**)	Neprikladni deterdženti su korišteni za mašinu za pranje rublja.	• Koristite deterdžente koji su prikladni za mašinu za pranje rublja.
	Korištena je prekomjerna količina deterdženta.	• Koristite samo dovoljnu količinu deterdženta.
	Deterdžent je skladišten u nepodesnim uslovima.	• Skladištite deterdžent u zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte skladištiti u previše toplim mjestima.
	Neko mrežasto rublje poput tila može pjeniti previše zbog svoje strukture.	• Koristite manje količine deterdženta za ovu vrstu stvari.
	Deterdžent je stavljen u pogrešan odjeljak.	• Stavite deterdžent u ispravan odjeljak.

Problem	Uzrok	Rješenje
Pjena se prelijeva van iz ladice za deterdžent.	Korišteno je previše deterdženta.	• Pomiješajte 1 kašiku omekšivača sa ½ l vode i uspite u glavni odjeljak ladice za deterdžent.
		• Stavite deterdžent u proizvod prikladno programima i maksimalnom punjenju naznačenim u "Tabeli programa". Kada koristite dodatne hemikalije (odstranjivači mrlja, izbjeljivači itd.), smanjite količinu deterdženta.
Rublje ostaje mokro po završetku programa. (*)	Prekomjerno pjenjenje se pojavljuje i sistem za automatsku apsorpciju pjene se aktivira zbog korištenja prevelike količine deterdženta.	• Koristite preporučenu količinu deterdženta.

(*) Proizvod ne prebacuje na fazu obrtanja kada rublje nije jednako raspoređeno u bubnju da bi se spriječilo bilo kakvo oštećenje proizvoda i njegovog okruženja. Rublje bi trebalo biti ponovo raspoređeno i okrenuto.

(**) Nije se obavljalo redovno čišćenje bubnja. Čistite bubanj redovno.



PAŽNJA!

- Ako ne možete eliminisati problem iako se pridržavate uputstava iz ovog dijela, obratite se svom trgovcu ili ovlaštenom servisnom zastupniku. Nikada ne pokušavajte sami popraviti proizvod koji ne funkcioniše.

